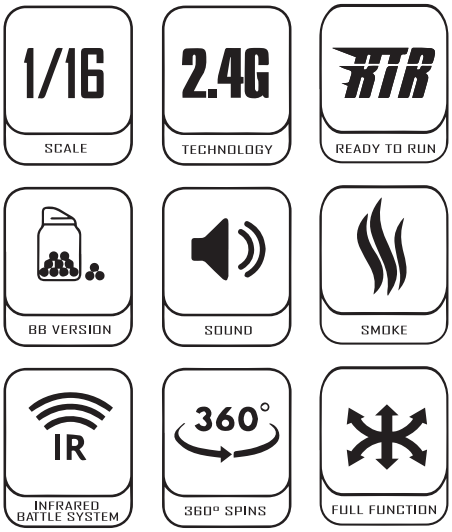
Panzer Bedienungsanleitung / *Tank manual*

1x Panzer / 1x Tank | 1x Fernsteuerung 2.4GHz / 1x Transmitter 2.4GHz |
1x Rauchöl / 1x Smoke Oil | 1x Zielscheibe / 1x Target | 1x Kugeln / 1x BB Munition
1x Anbauteile / 1x Accessories | 1x Akku / 1x Battery | 1x Ladegerät / 1x Charger



facebook.com/amewicom
youtube.com/user/Amewicom
instagram.com/amewi_official

Inhaltsverzeichis / *Contents*

1. Sicherheitshinweise / security notice	5
2. Hinweise / Notice	6
3. Anbauteile / Parts location 23004 / 23059 **Tiger I**	7
4. Anbauteile / Parts location 23008 **Panther**	8
5. Anbauteile / Parts location 23034 / 23077 **Leopard 2A6**	8-10
6. Anbauteile / Parts location 23035 / 23075 **34/85**	11
7. Anbauteile / Parts location 23061 **U.S. M26 Pershing**	12-13
8. Anbauteile / Parts location 23011/ 23045 / 23062 **Walker Bulldog**	14-16
9. Anbauteile / Parts location 23063 **Panzerkampfwagen III**	17-18
10. Anbauteile / Parts location 23067 **Sturmgeschütz III**	19
11. Anbauteile / Parts location 23049 / 23068 **Jagdpanther**	20
12. Anbauteile / Parts location 23050 / 23069 **KV-1S**	21-22
13. Anbauteile / Parts location 23071 **Königstiger Porscheturm**	23-24
14. Anbauteile / Parts location 23055 / 23073 **U.S. M4A3 Sherman**	25-26
15. Anbauteile / Parts location 23053 **Königstiger Henschel-Turm**	27-29
16. Anbauteile / Parts location 23087 / 23088 **T-90**	30-33
17. Akku aufladen / Battery charging	34
18. Rauchöl einfüllen / fill in smoke oil	35-36
21. Inbetriebnahme / Getting started	37-39
22. Verkabelung / Cable connections	40
23. Funktionen / Functions	41-43

Hinweise zur Konformität

Dieses Modell wurde nach dem derzeit aktuellen Stand der Technik gefertigt. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die CE-Konformität wurde nachgewiesen. Die Firma AMEWI TRADE GmbH erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU (RED) entspricht.

Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter: https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen

Weitere Fragen zum Produkt und zur Konformität richten Sie bitte an:
AMEWI TRADE GmbH Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borchen oder über die Website amewi.com

Sicherheits- und Gefahrenhinweise



Achtung! Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Anspruch auf Gewährleistung! Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung!
Achtung! Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Gerätes nicht gestattet. Zerlegen Sie es das Modell nicht.
Achtung! Kleinteile. Erstickungs- oder Verletzungsgefahr durch Kleinteile.
Achtung! Das Produkt ist kein Spielzeug und nicht für Personen unter 14 Jahren geeignet!



Das Produkt darf nicht feucht oder nass werden.
Durch Herunterfallen aus bereits geringer Höhe wird das Produkt beschädigt.

Hinweise zu Batterien / Hinweise zur Batterieentsorgung



Achtung! Batterien / Akkus gehören nicht in Kinderhände.
Ein Wechsel der Batterien oder Akkus ist nur durch einen Erwachsenen durchzuführen. Niemals wiederaufladbare Akkus mit Trockenbatterien mischen. Niemals volle mit halbleeren Akkus/Batterien mischen. Niemals Akkus verschiedener Kapazität mischen. Versuchen Sie niemals Trockenbatterien zu laden. Achten Sie auf die richtige Polarität. Defekte Akkus/Batterien sollten ordnungsgemäß (Sondermüll) entsorgt werden. Den Ladevorgang niemals unbeaufsichtigt durchführen. Bei Fragen zur Ladezeit lesen Sie die Bedienungsanleitung oder wenden Sie sich an den Hersteller.

Entsorgungshinweise



Die Firma AMEWI ist unter der WEEE Reg. Nr. DE93834722 bei der Stiftung EAR angemeldet und recycelt alle gebrauchten elektronischen Bauteile ordnungsgemäß. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht in den Hausmüll! Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften. Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien und Akkus verpflichtet, eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt!

Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit nebenstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweisen. Die zusätzlichen Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei (Bezeichnung steht auf Batterie/Akku z.B. unter den links abgebildeten Mülltonnen-Symbolen).



Durch die RoHS Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, das alle Grenzwerte bei der Herstellung beachtet wurden.



Mit dem Recyclingsymbol gekennzeichneten Batterien können Sie in jedem Altbatterie-Sammelbehälter (bei den meisten Supermärkten an der Kasse) entsorgen. Sie dürfen nicht in den Rest- bzw. Hausmüll.



Die Firma AMEWI beteiligt sich am Dualen System für Verkaufsverpackungen über die Firma Landbell AG. Die verwendeten Verpackungen werden von Partner-Unternehmen (Entsorgern) bei den privaten Endverbrauchern (Haushalten, „Gelber Sack“, „Gelbe Tonne“) abgeholt, sortiert und ordnungsgemäß verwertet. Die Teilnahme an einem Dualen System trägt zur CO2-Einsparung teil.

Declaration of Conformity

This product has been manufactured according to actual technical standards. The product is matching the requirements of the existing european and national guidelines. The Declaration of Conformity has been proofed. AMEWI TRADE GmbH declares that this product is matching the basic requirements and remaining regulations of the guideline 2014/53/EU (RED).
The declarations and documents are stored at the manufacturer and can be requested and applied there.

The full text of the declaration of conformity can be found at: https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen

For additional questions to the product and conformity please contact:
AMEWI TRADE GmbH Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borchen or via the website amewi.com

CE

Security and Hazard Warnings



Warning! For damage, caused by disregarding of the manual, warranty expires !
We are not liable for secondary failures, material or personal damage, caused by inproper usage or disregarding the security notices.
Warning! Based on security and registration (CE) reasons, it is forbidden to modify the product personally. Do not disassemble the product.
Warning! Small parts. Danger of suffocation or risk of injury caused by small parts.
Warning! Suitable for people aged 14+ !



The product is not allowed to get moist or wet. The product is only allowed to be used on flat and clean surfaces. Even a drop down from a small height can cause damage to the product.

Battery Notice and Battery Disposal



Warning! Battery do not belong in childrens hands. A change of the battery has to be done by an adult person. Never mix chargable batteries with non-chargable batteries. Never mix fully charged batteries with almost emtpy batteries. Never mix batteries of different capacities. Never try to charge dry batteries. Take care of the correct polarity. Defective batteries belong to special waste. Never leave a charging battery unattended. For questions about the charging time please read the manual or ask the manufacturer.

Disposal

The company AMEWI is registered below the WEEE Reg. Nr. DE93834722 at the foundation EAR and recycles all used electronic parts properly. Electric and electronical products are not allowed to put in household garbage. Please dispose the product at the end of the lifetime accroding to the actual laws. You as a customer are responsible by law for the return of all used batteries, a disposal over the household garbage is forbidden !



Batteries containing hazardous substances are marked with the alongside symbols, which point to the prohibition of disposal in household garbage.

Additional notations for the critical heavy metal are: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilver, Pb=lead (Label is placed on the batteries, for example below the bottom left trash symbols).

RoHS 2011/65/EU

Based on RoHS labeling the manufacturer confirmes, that all limit values were taken care of at the time of manufacturing.

GEMEINSAMES RÜCKNAHME SYSTEM

Batteries labeled with the recycling symbol can be put into used battery collecting tank.
(Most supermarkets have)
They are not allowed to be put into local household garbage.

LANDBELL®

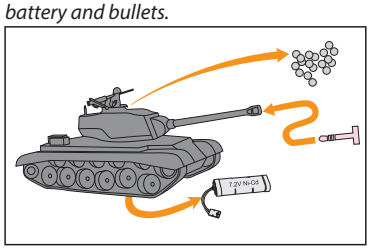
AMEWI is involved in the dual system for boxing over the company Firma Landbell AG.
All used boxes are collected from partner companies (waste disposal contractor) at private customers (local household), sorted and properly utilized. The Involvement in a Dual Systems helps to save CO^2 Emissions.

Sicherheitshinweise Betrieb / *Safety notice for usage*

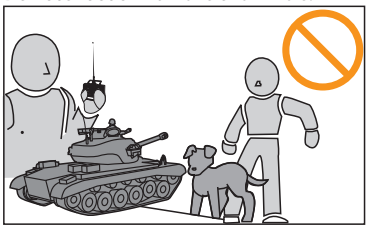
Tragen Sie eine Schutzbrille wenn geschossen wird.
Wear glasses when shooting.



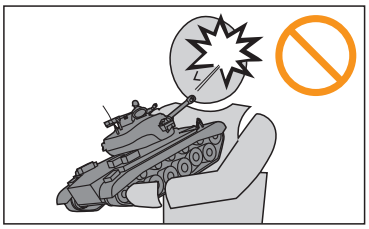
Schalten Sie nach dem Betrieb den Schalter auf OFF, entfernen Sie die Kugeln und den Akku.
Switch the switch to OFF after usage, remove battery and bullets.



Schießen Sie nicht auf Menschen oder Tiere.
Do not shoot on humans or animals.



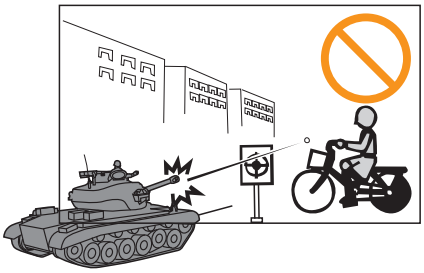
Schauen Sie niemals in die Kanone - es könnte sich ein Schuss lösen.
Never look into the canon -a shoot could be released.



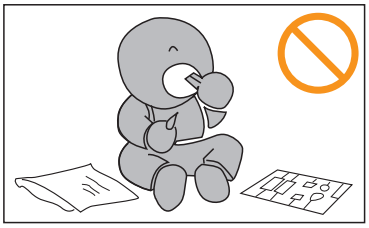
Panzer nicht auf öffentlichen Straßen, durch Wasser oder auf Teppichen fahren um
Unfälle und Schäden zu vermeiden.
Never drive on public roads, through water or on carpets to avoid accidents or damage.



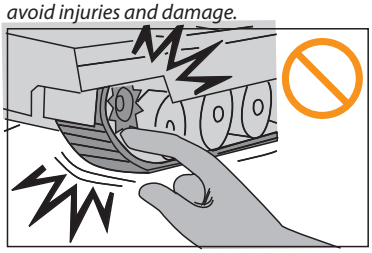
Schießen Sie nicht in der Nähe von Personen und Tieren.
Do not shoot near to humans or animals.



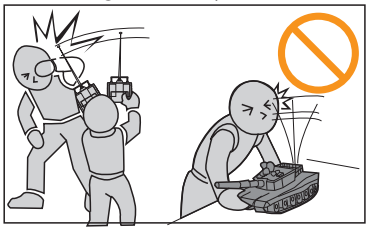
Kleinteile und Verpackungen von Kleinkindern und Säuglingen fernhalten, Verschluckungsgefahr!
Keep small parts and packing material out of reach from infants and small children in order to avoid accidental swallowing of such parts and material!



Fassen Sie nicht in den Antrieb und deren Teile um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.
Do not grab into the chin drive or its parts to avoid injuries and damage.



Scharfe Kanten, spitzabstehende Teile wie Antennen am Sender können Verletzungen verursachen, schwenken Sie diese nicht unnötig umher.
Sharp edges and parts can cause injuries, please do not swing unnecessary around.





Bitte laden Sie Ihre Akkus nur unter Aufsicht! Die Akkus sollten nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht einer erwachsenen Person geladen werden!
Die Akkus sollten zum Laden auf einer feuerfesten Unterlage in einem Raum ohne brennbare Materialien geladen werden.
Speziell für das Laden von Lithium Akkus empfehlen wir das Laden in einer Lipo Sicherheitstasche oder in einem feuerfesten Behälter.

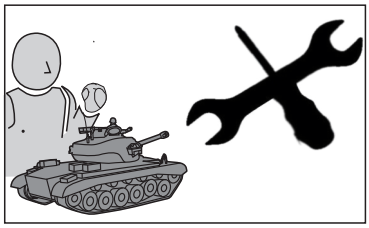
Please not charge the batteries unattended! Batteries should only by charge by an adult or with the supervision of an adult.
The batteries should be charged on a non-flammable surface in a room without non-flammable materials.
Especially for charging lithium batteries we recommend to use lipo safety bags for charging.

Hinweise / *Notice*



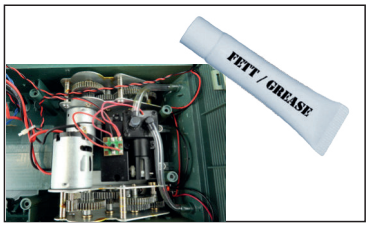
Vermeiden Sie Fahrten bei Regen oder Nässe, fahren Sie nicht durch Pfützen - die Elektronik ist nicht wassergeschützt! Die Elektronik wird dabei Schaden nehmen, hierbei handelt es sich nicht um Gewährleistung!

Do not drive when it's raining, do not drive in wet conditions, do not drive through water - the electronic is not water protected!
Damage to electronic will occur - this is no warranty!



Auch wenn es sich um ein RTR Modell handelt, vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass alle Schrauben vorhanden sind und fest sitzen.
Bewegliche Teile sowie auch Antriebsteile müssen freigängig laufen.
Im Laufe des Betriebes können sich Teile lockern, dies ist stetig zu kontrollieren.

Even it's an RTR Model, you need to check before running it, that all screws exist and seat properly.
Drive parts and rotating parts should run smoothly and free.
During driving, some parts might become loose from time to time, please take care of.



Achten Sie darauf die Getriebe regelmäßig zu säubern und anschließend mit etwas KFZ-Fett nachzufetten.

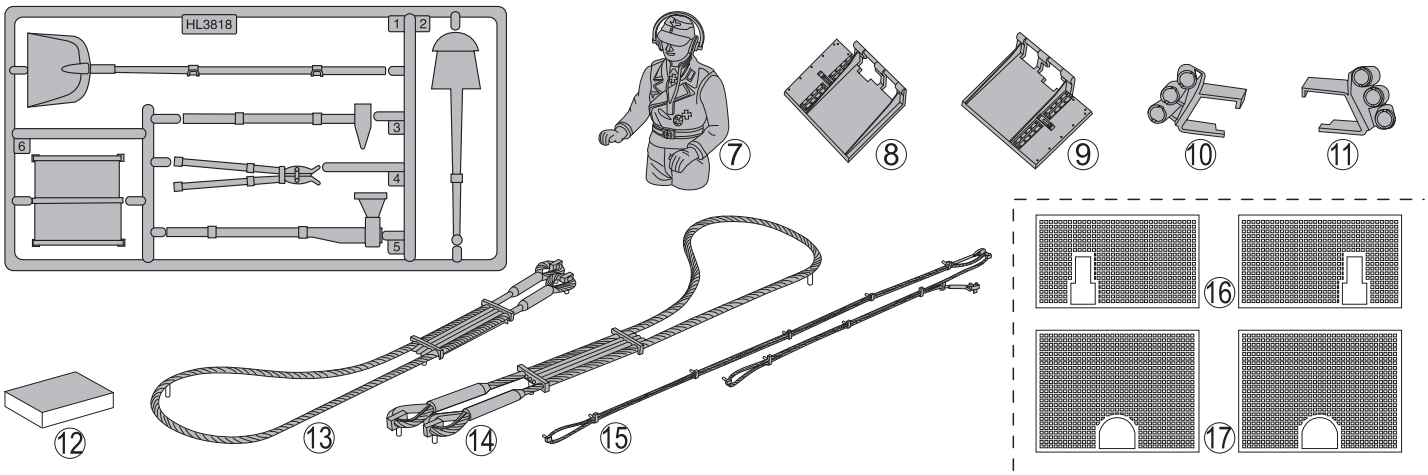
Please take care of cleaning the gears regularly. After please re-apply some car grease on the gears.

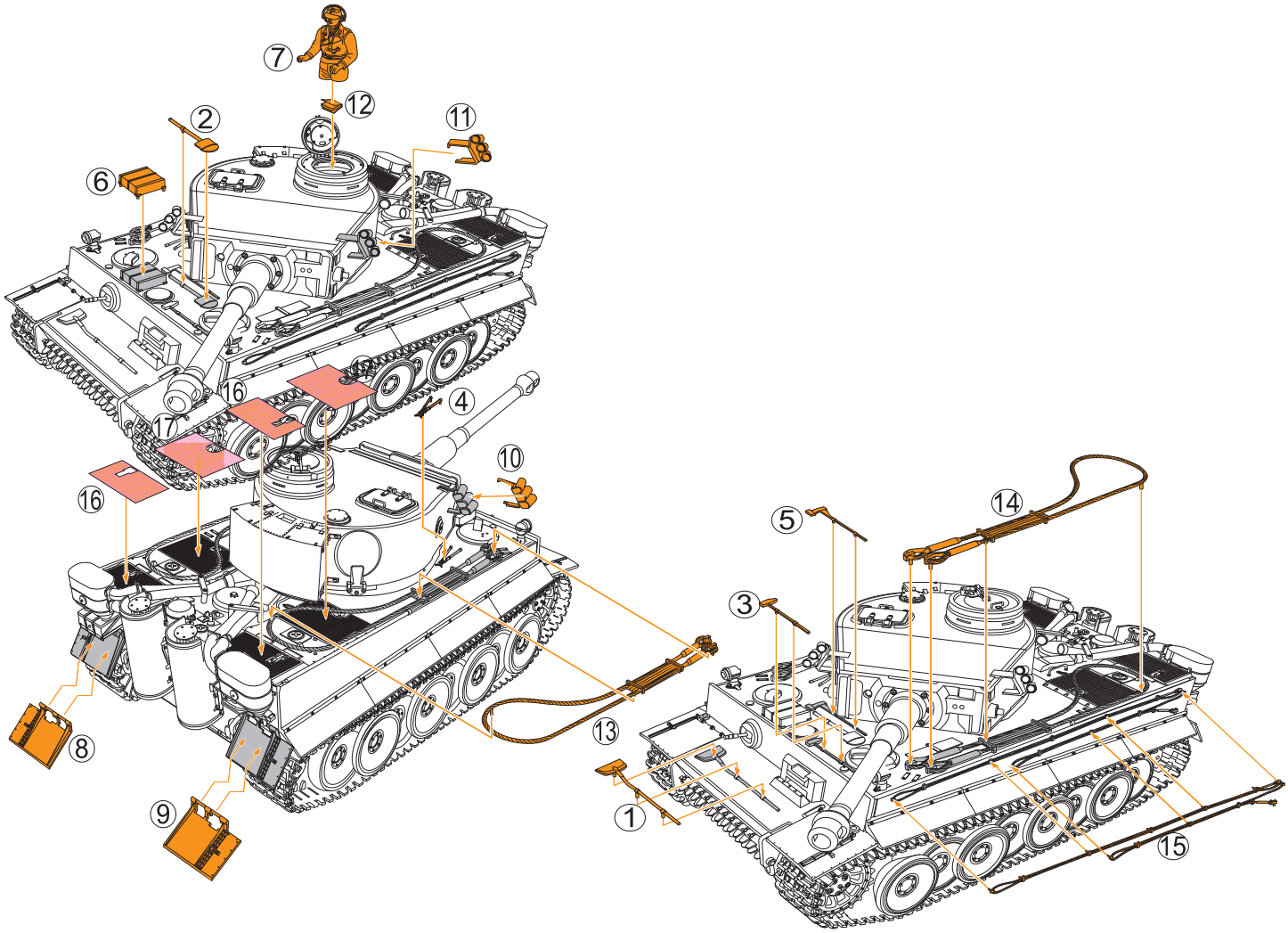
VISIONS

BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / *Parts location* 23004 / 23059



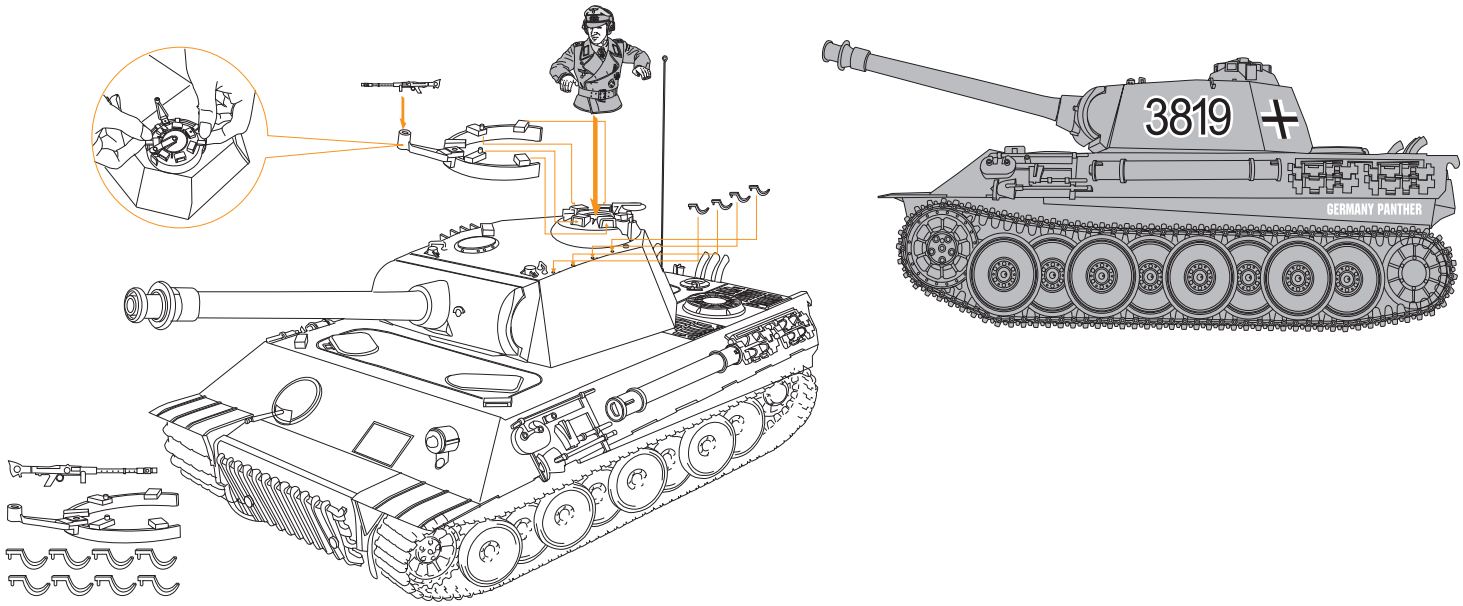


VISIONS

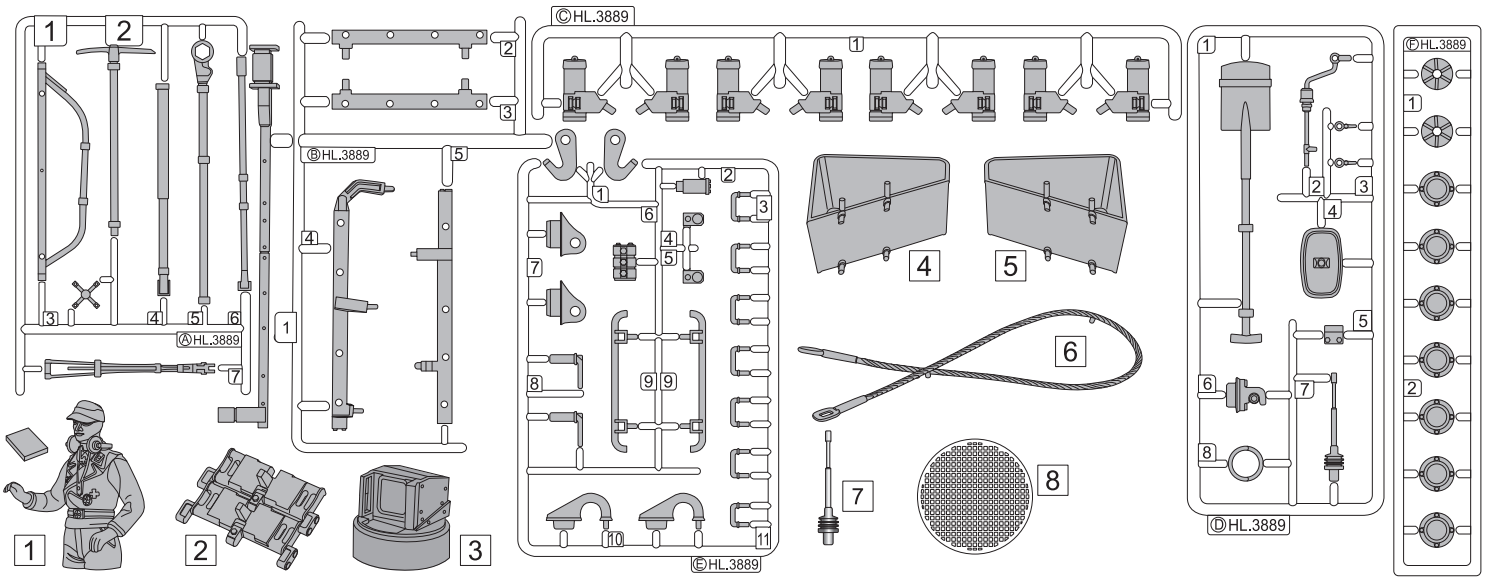
BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / *Parts location* 23008



Anbauteile / *Parts location* 23034 / 23077

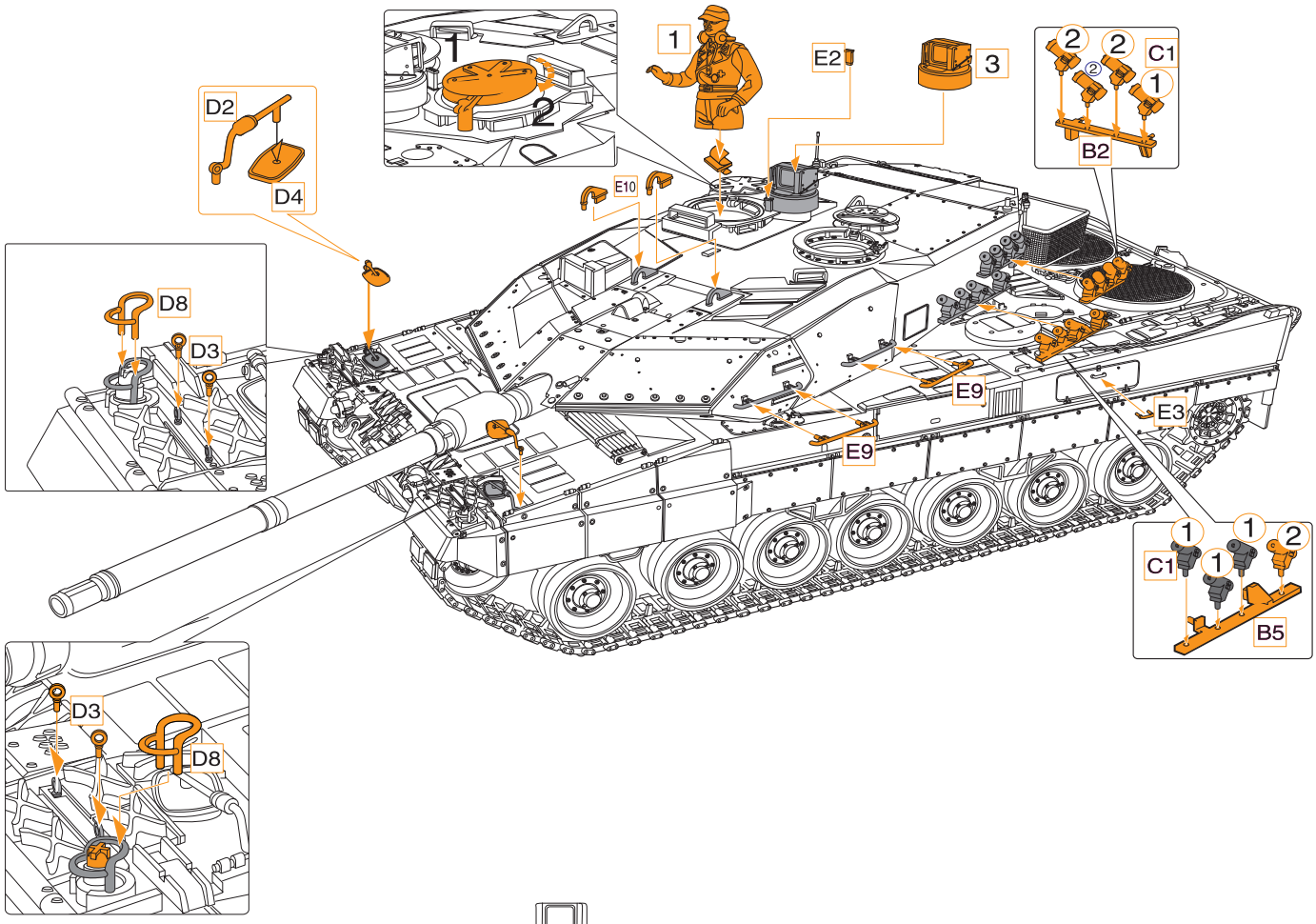


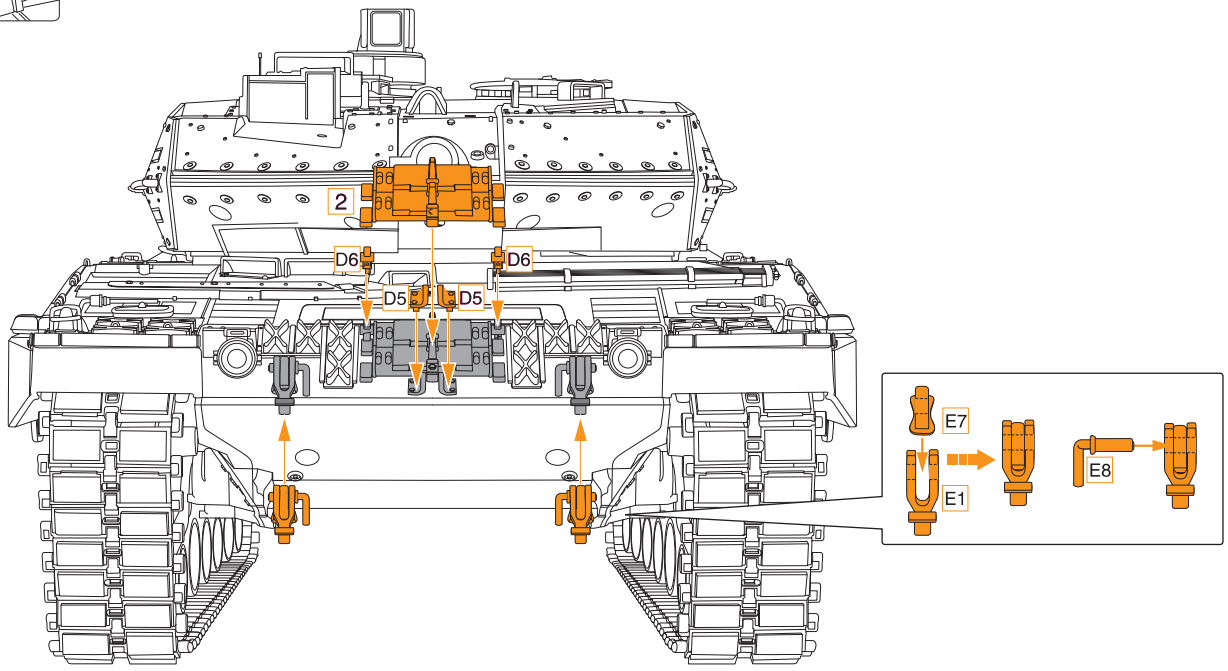
VISIONS

BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / *Parts location* 23034 / 23077



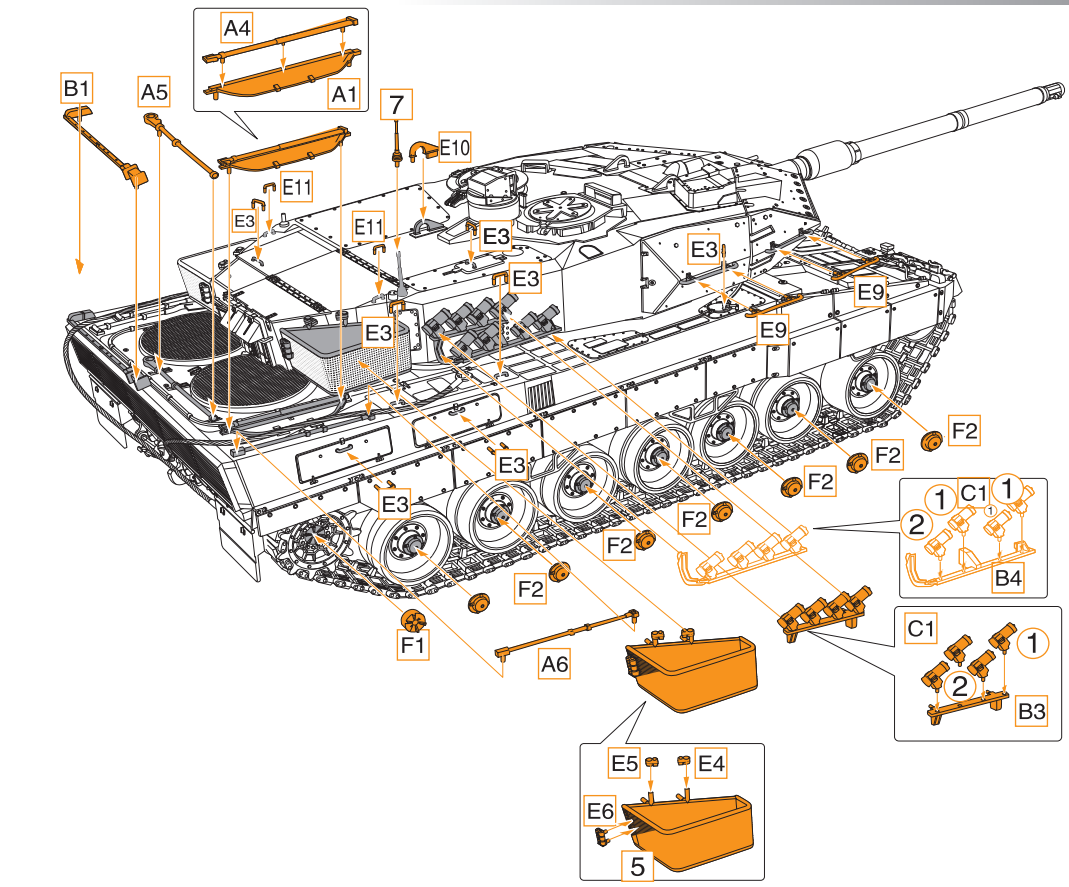


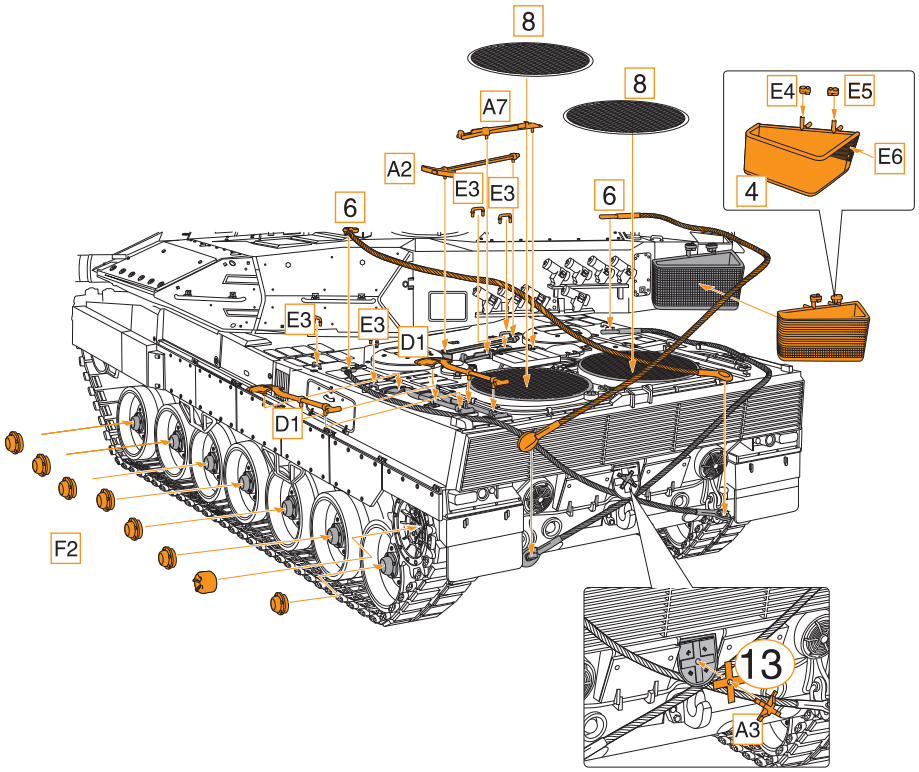
VISIONS

BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / *Parts location* 23034 / 23077



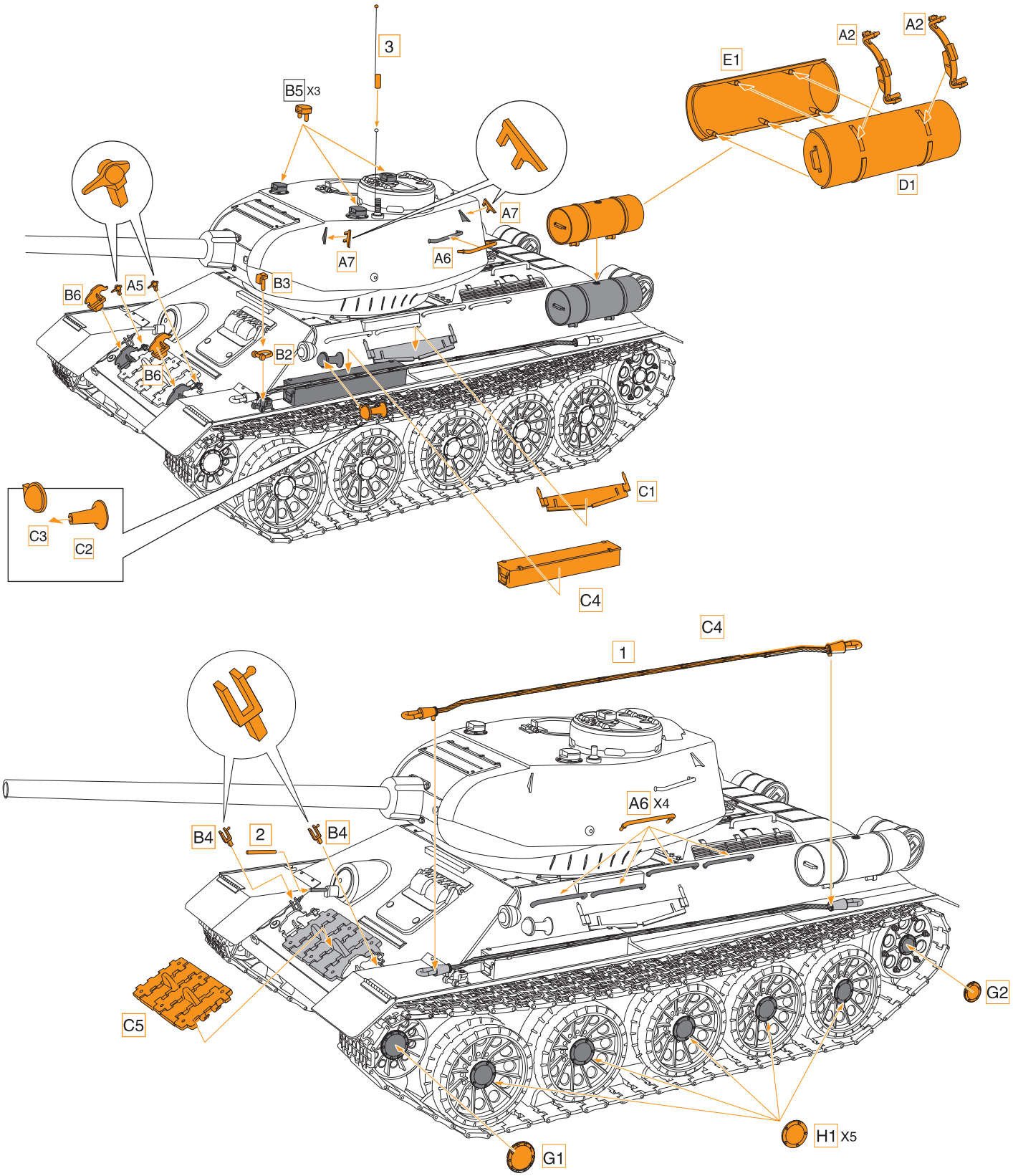


VISIONS

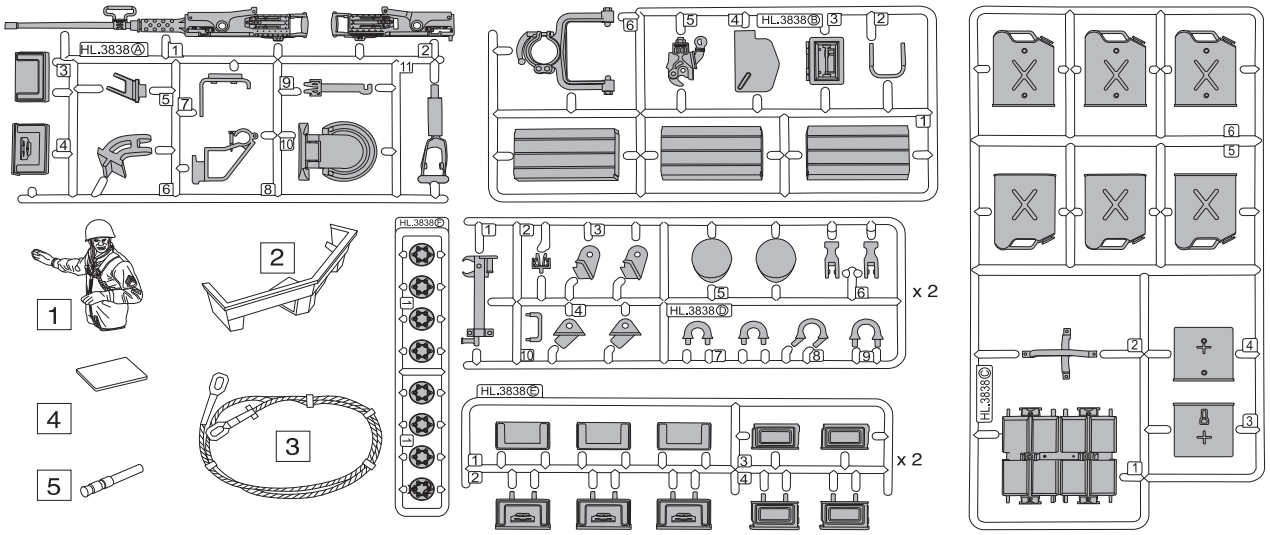
BECOME TRUE

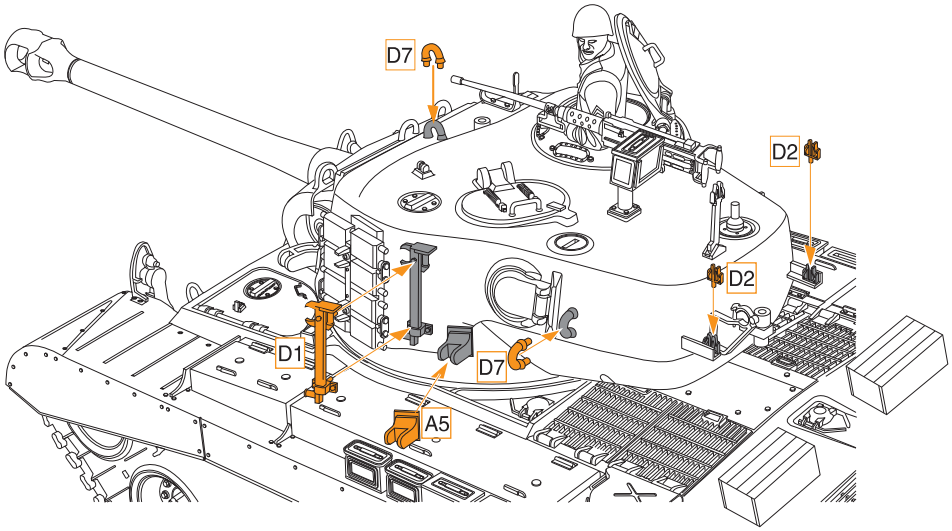
FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

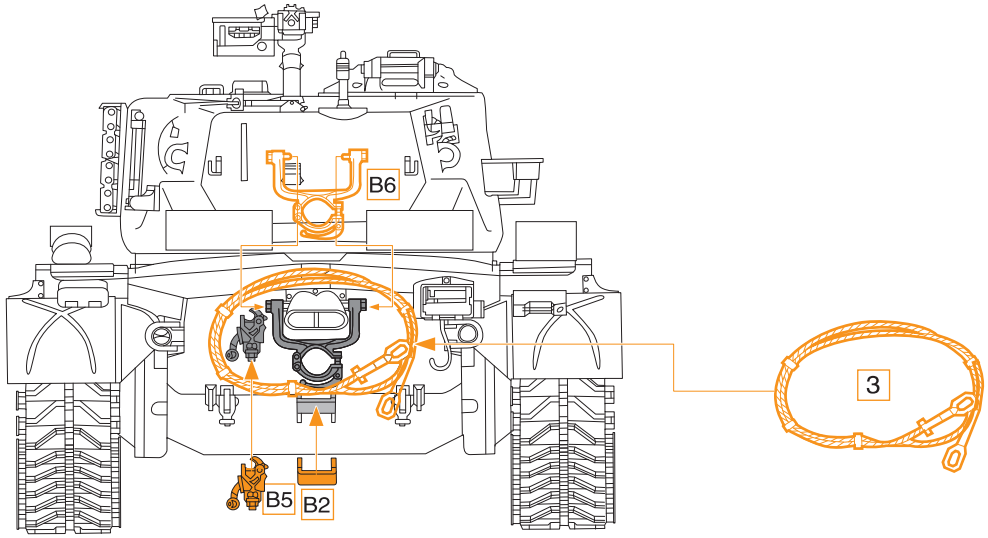
Anbauteile / *Parts location* 23035 / 23075



Anbauteile / *Parts location* 23061





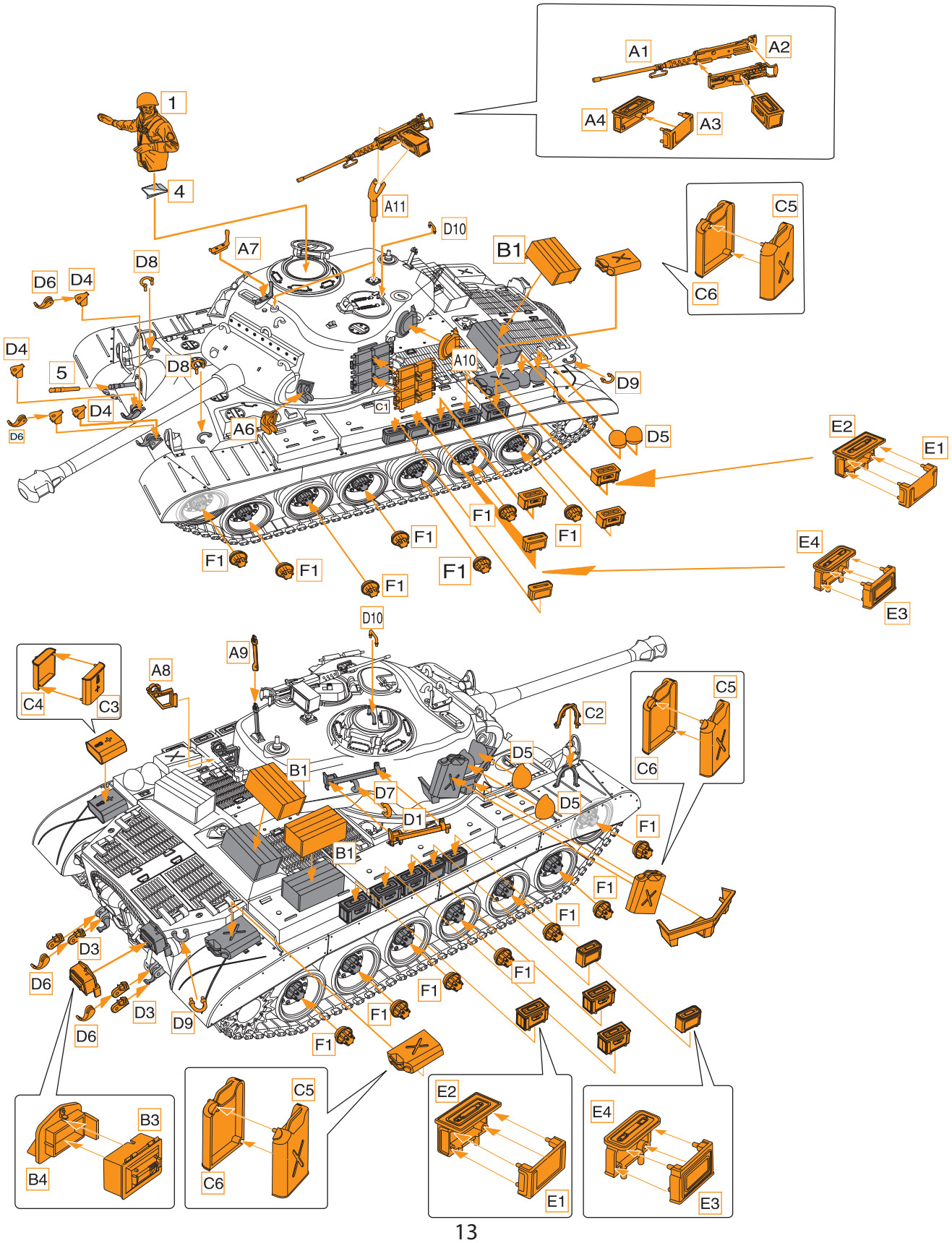


VISIONS

BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / *Parts location* 23061

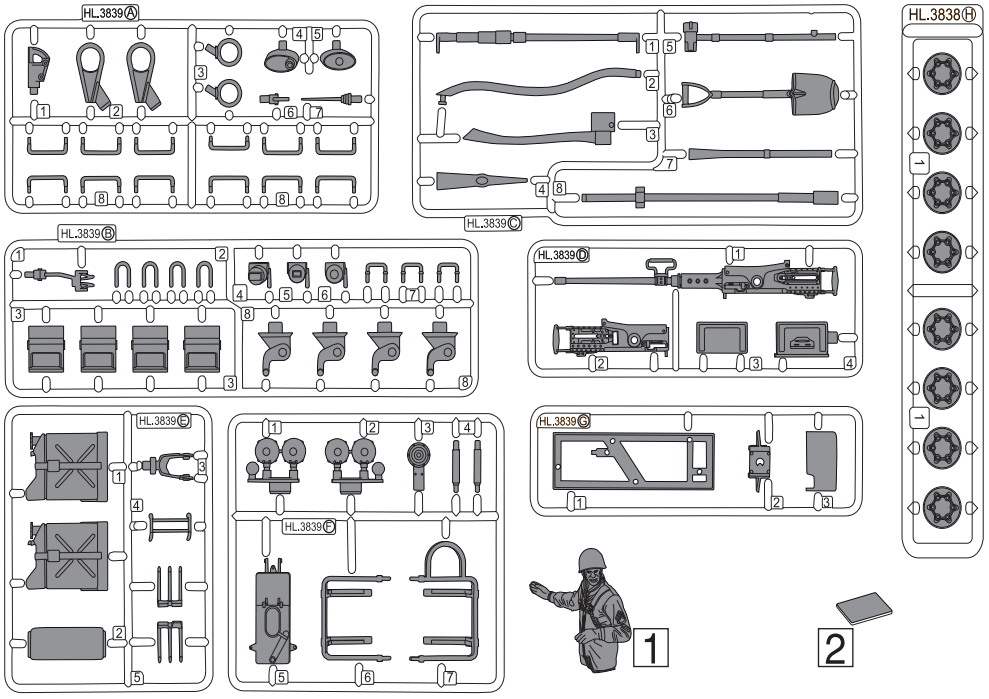


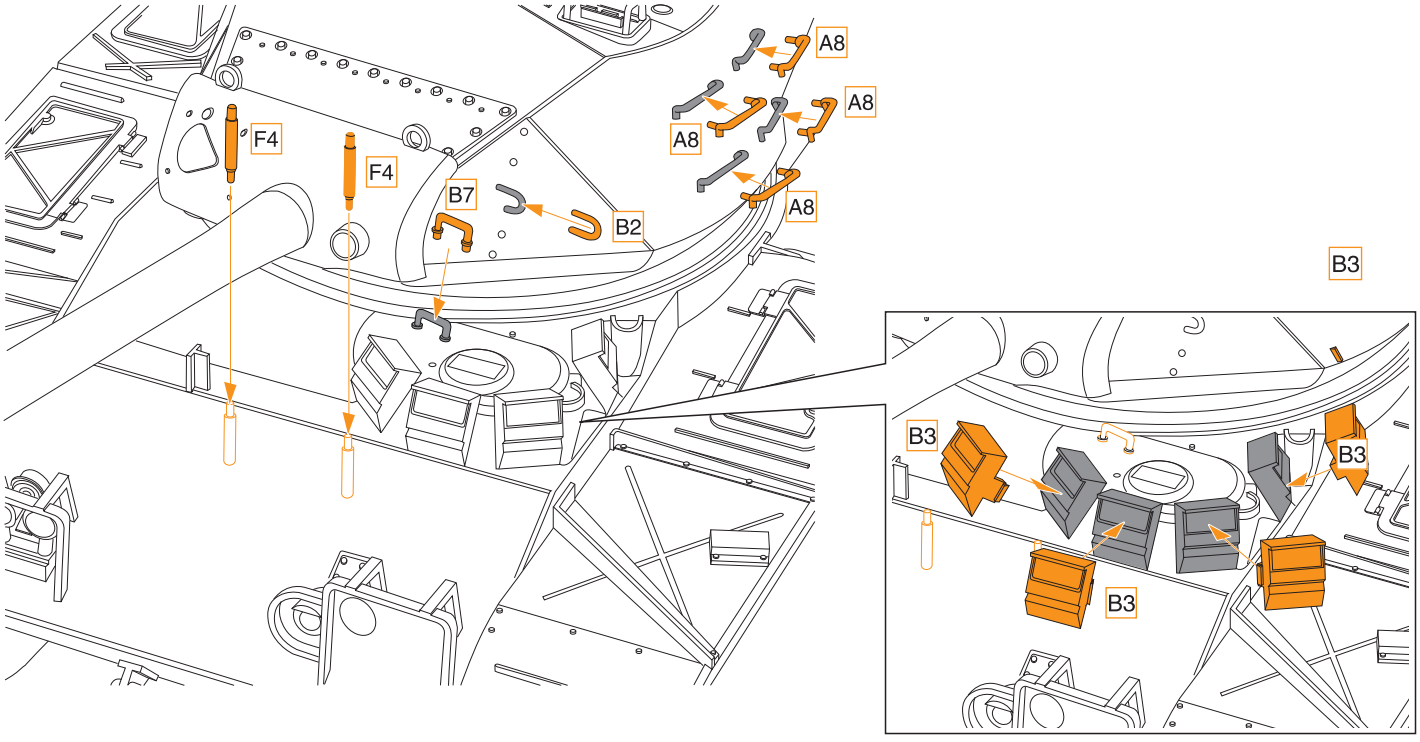
VISIONS

BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / *Parts location* 23011 / 23045 / 23062



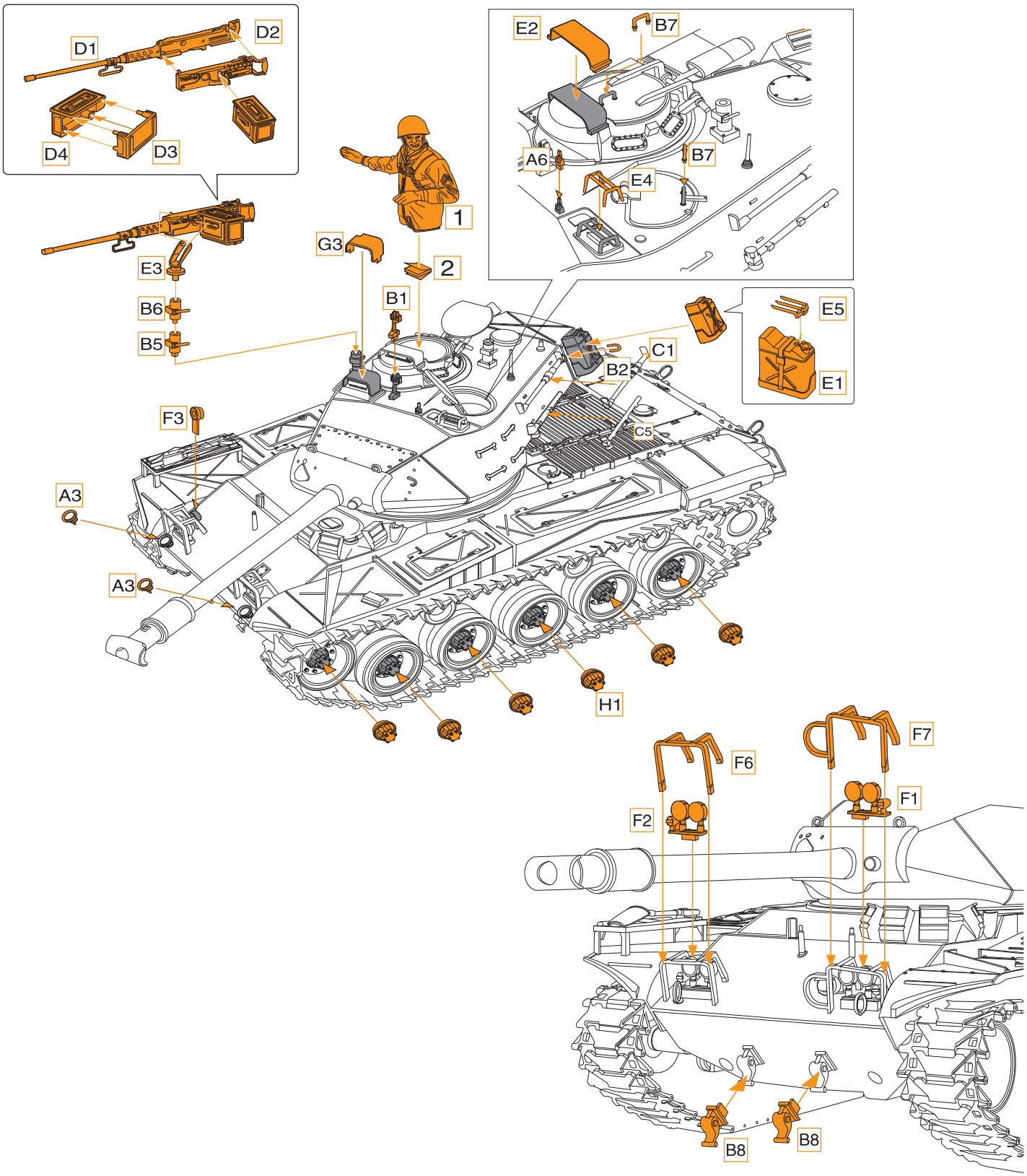


VISIONS

BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / *Parts location* 23011 / 3045 / 23062

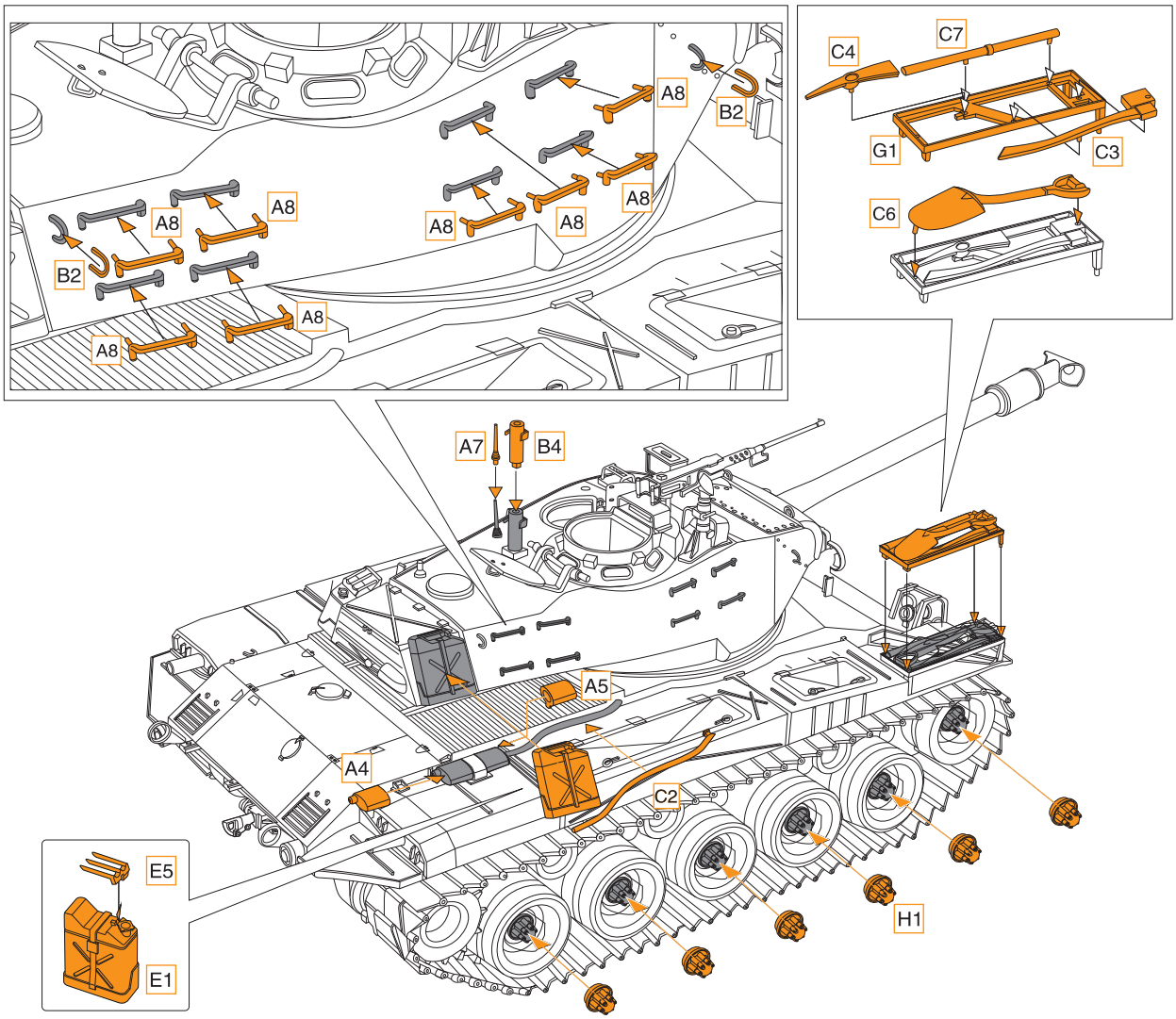


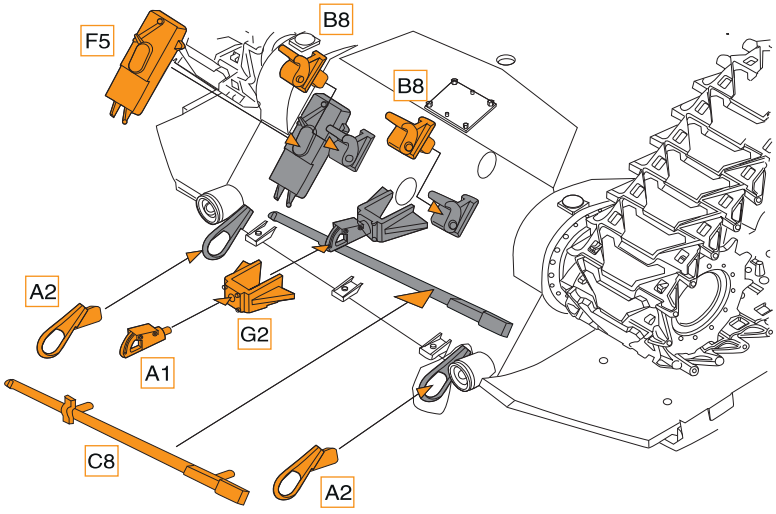
VISIONS

BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / *Parts location* 23011 / 23045 / 23062



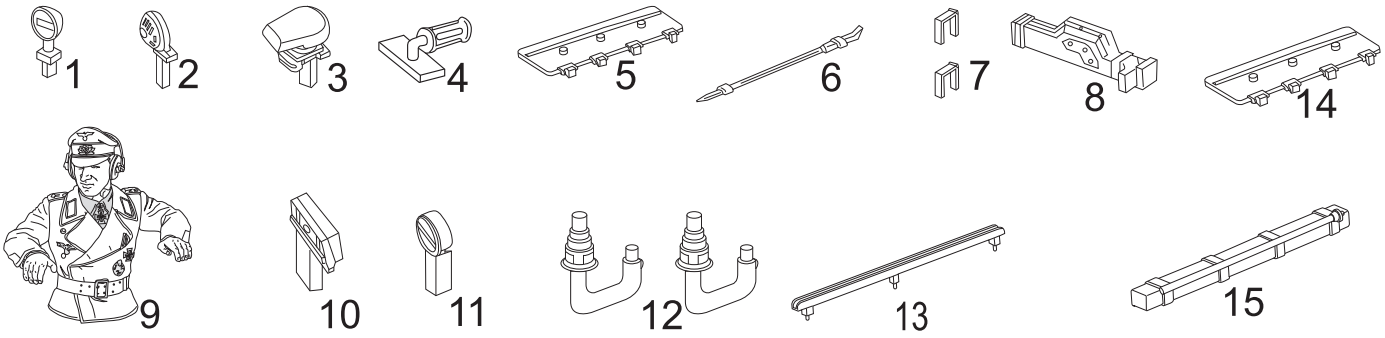


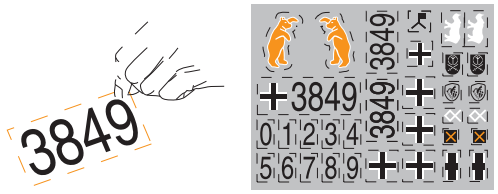
VISIONS

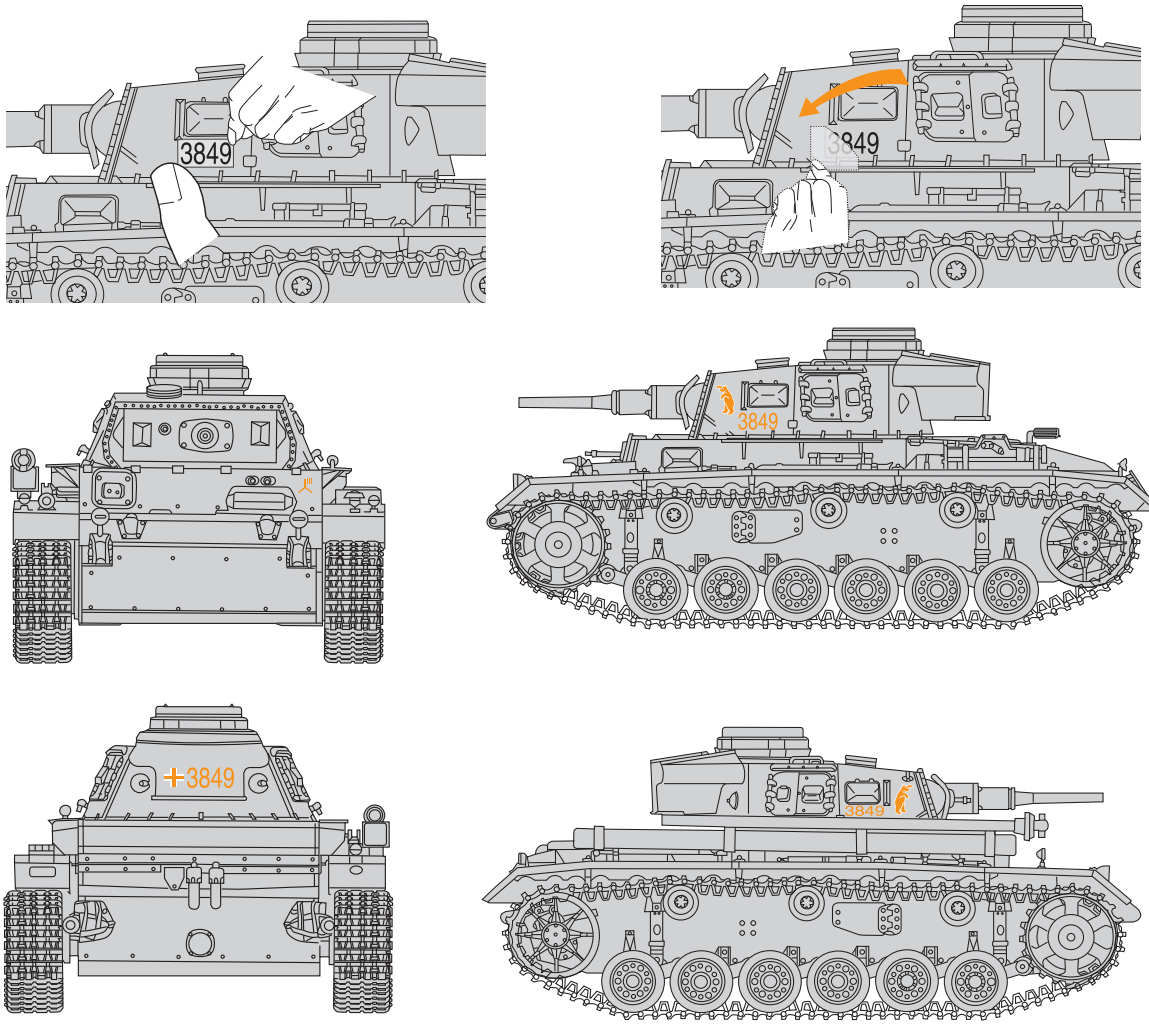
BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / *Parts location* 23063





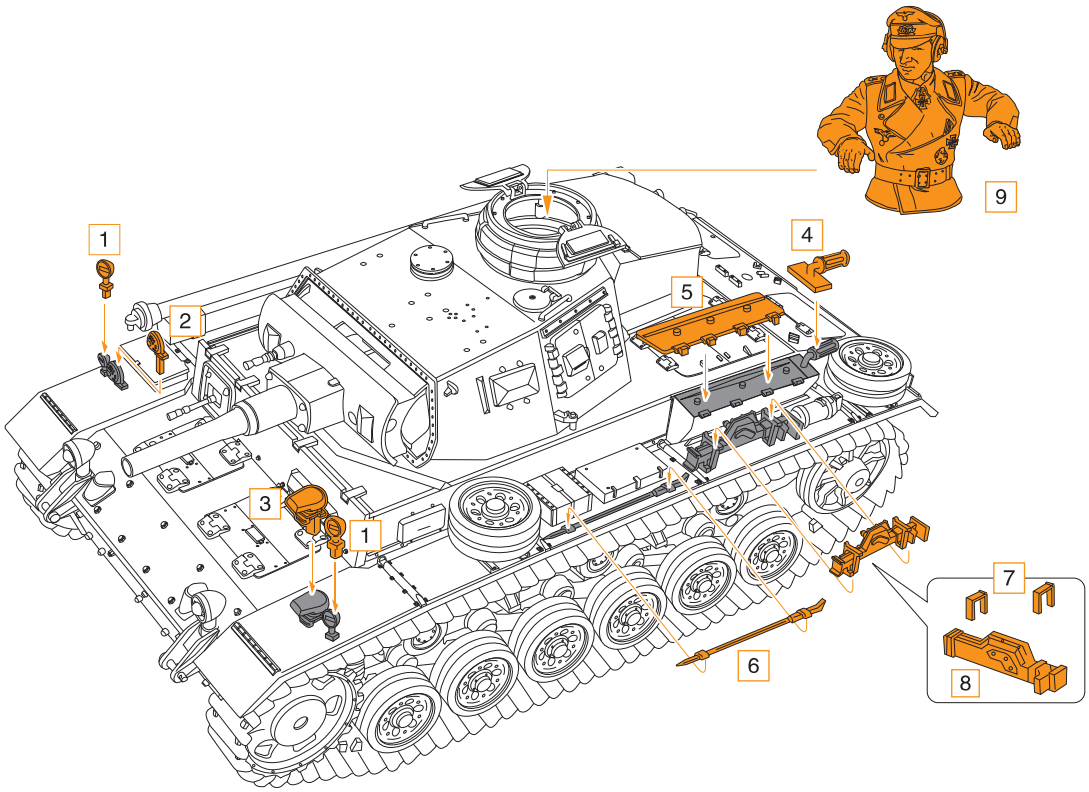


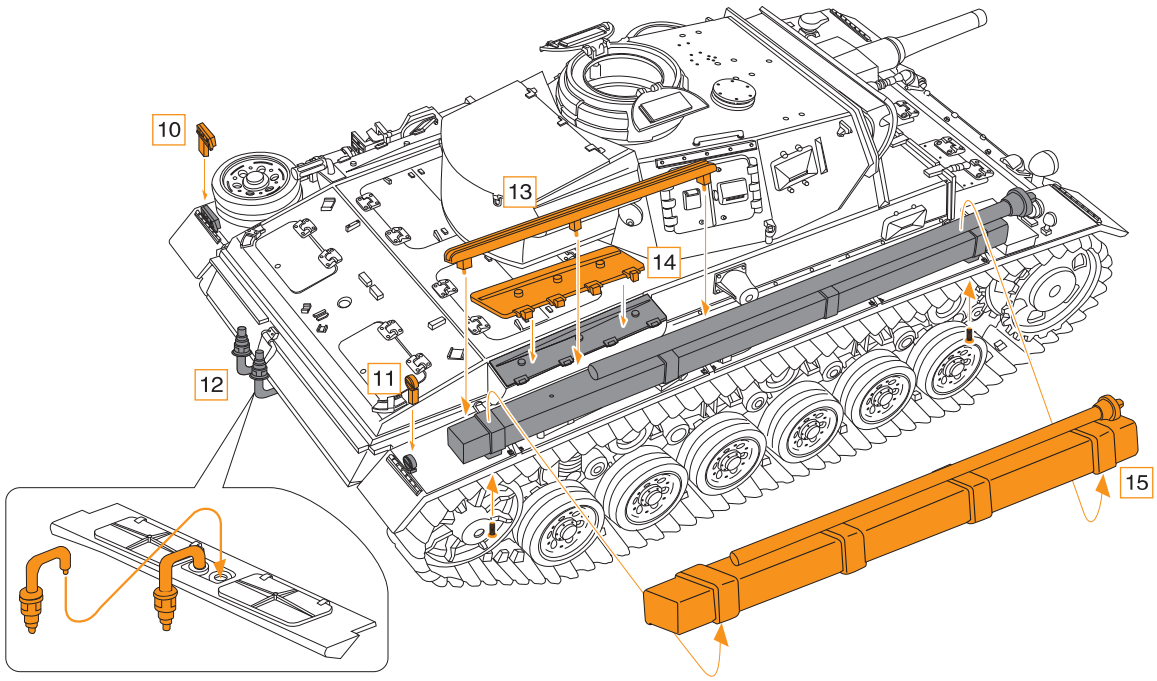
VISIONS

BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / *Parts location* 23063



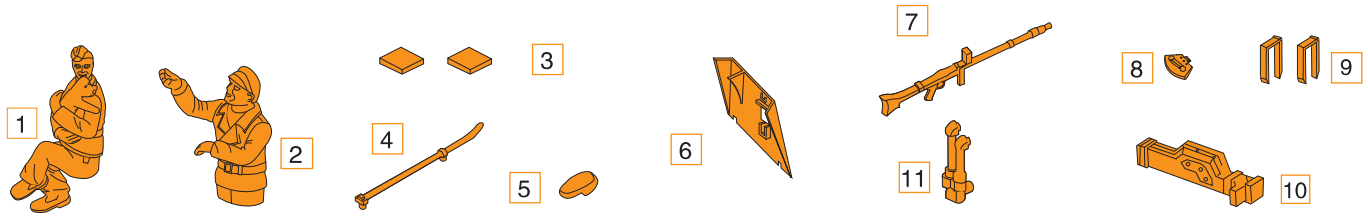


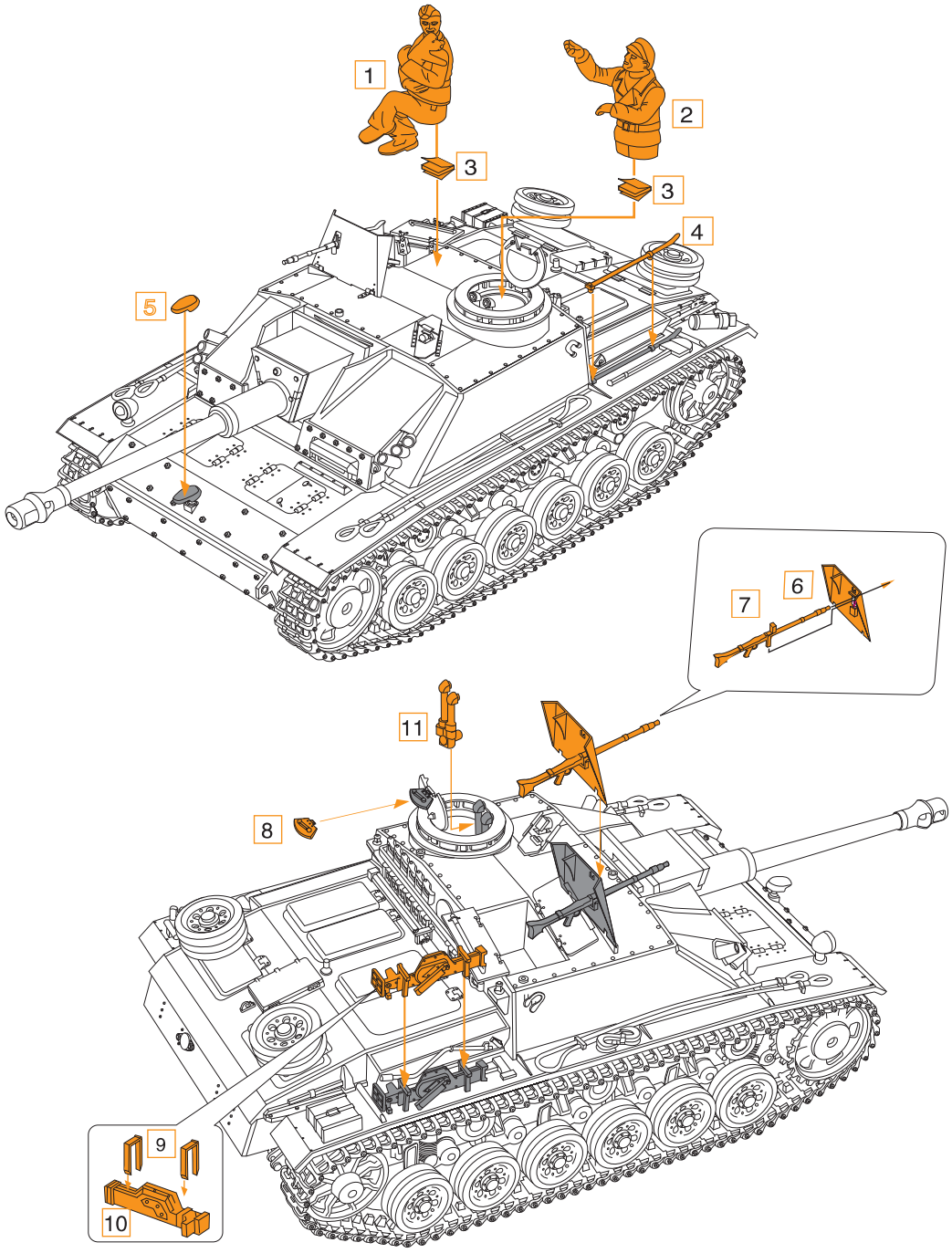
VISIONS

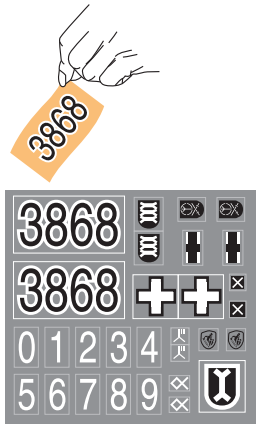
BECOME TRUE

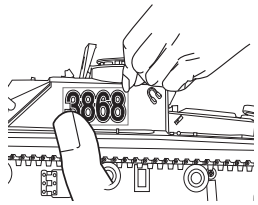
FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

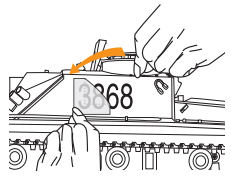
Anbauteile / Parts location 23067





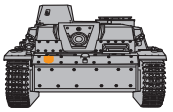


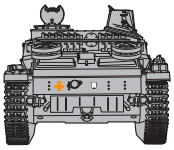










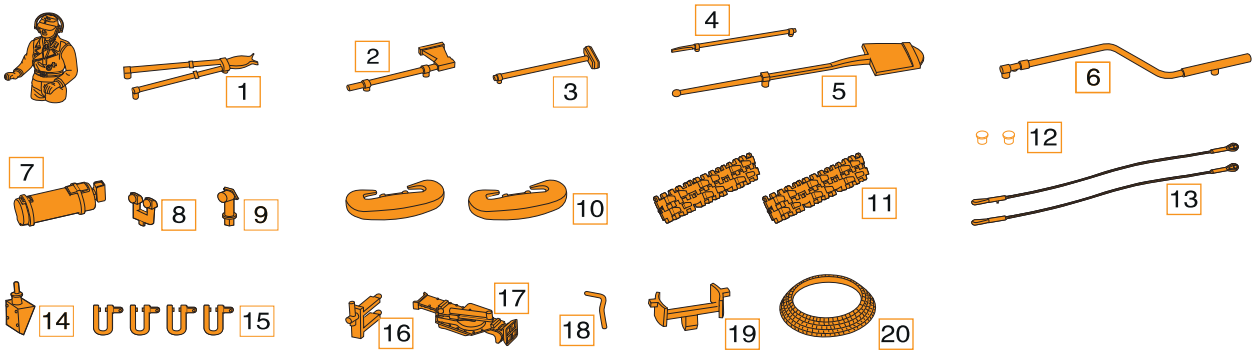


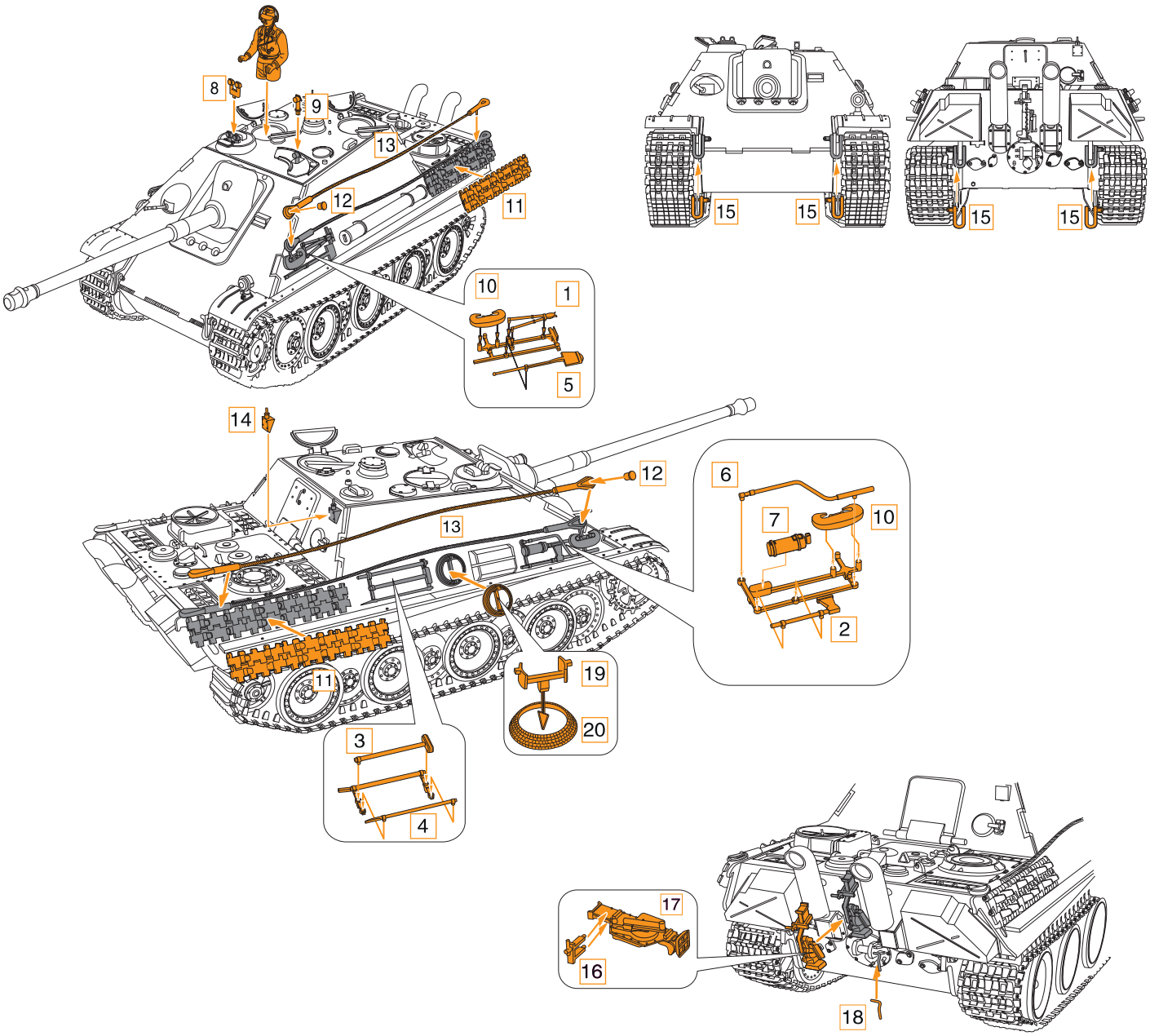
VISIONS

BECOME TRUE

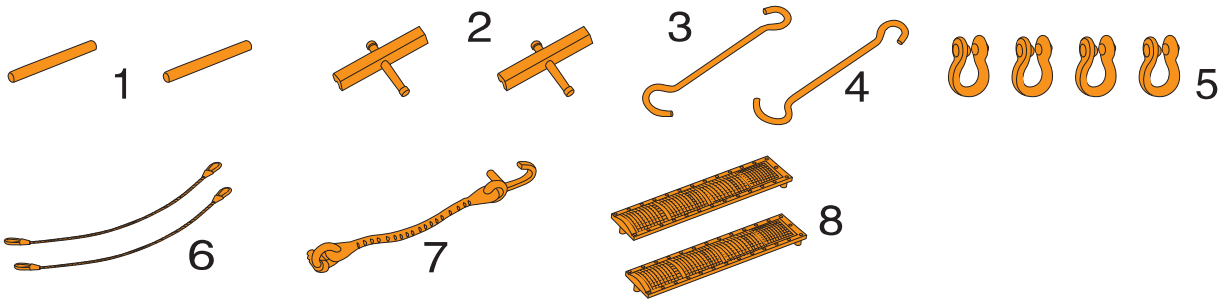
FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

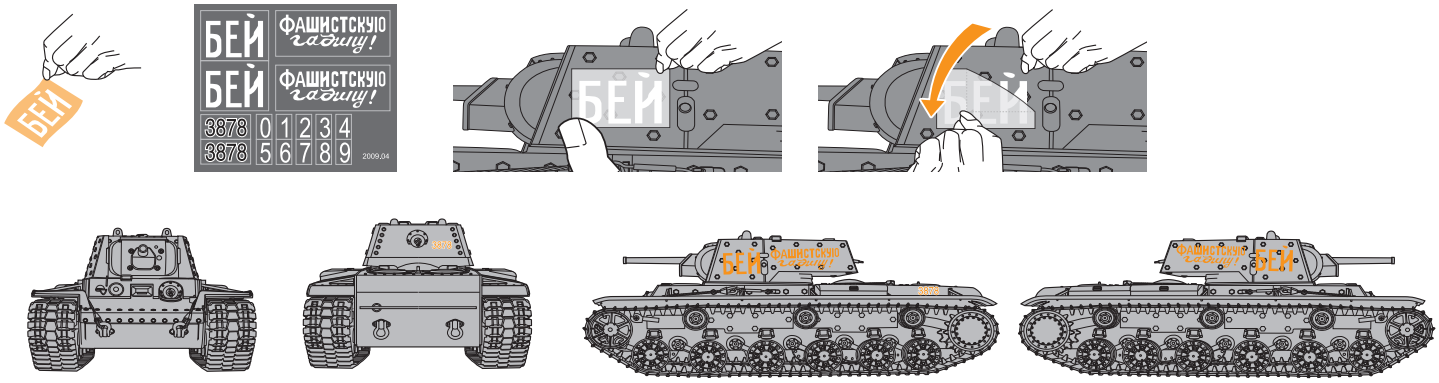
Anbauteile / Parts location 23049 / 23068

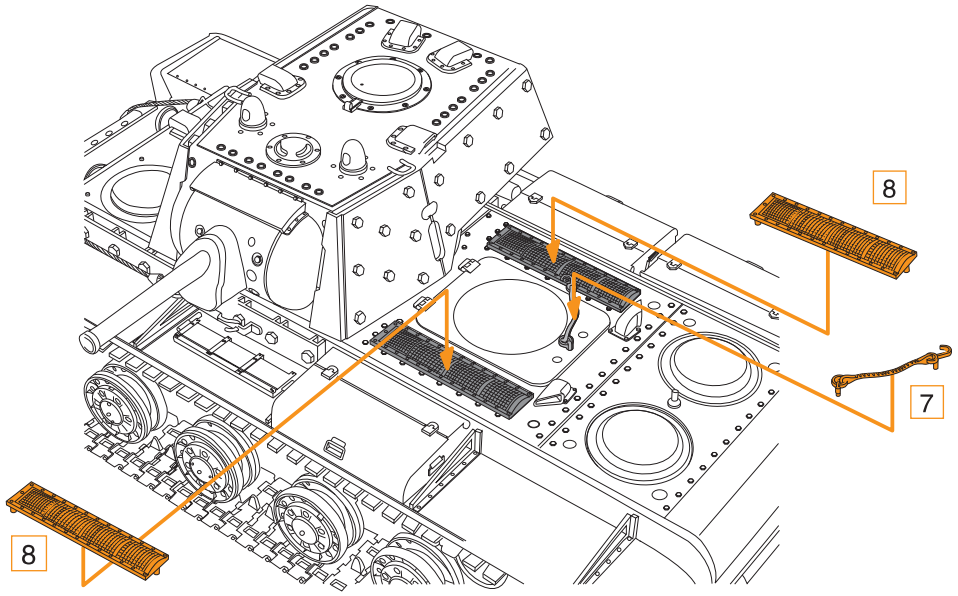




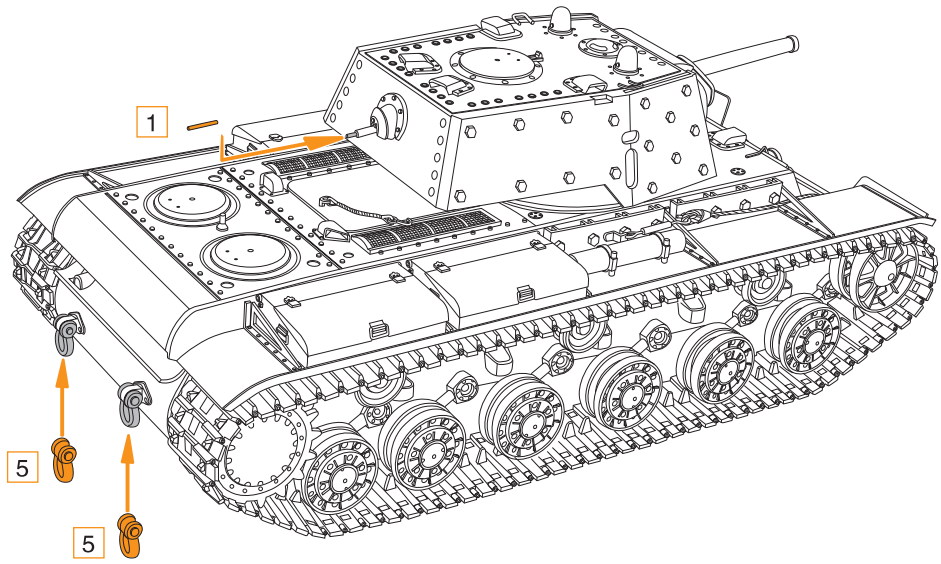
Anbauteile / Parts location 23069

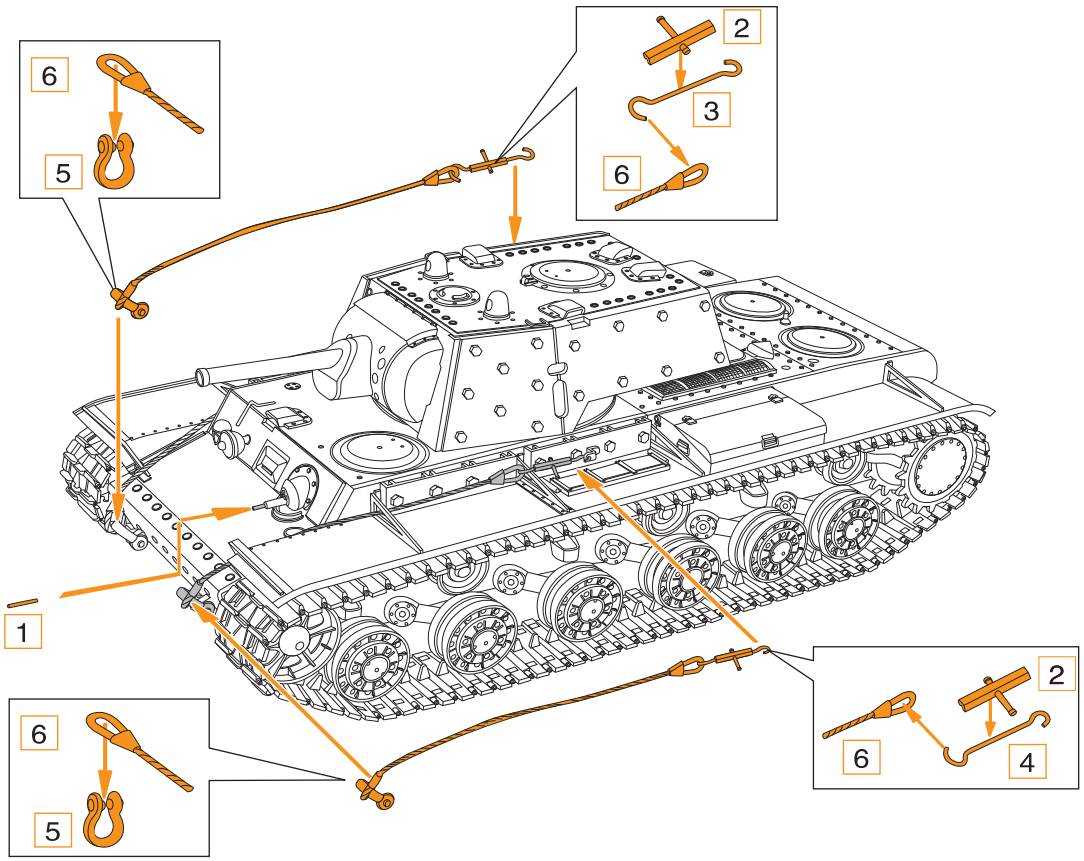




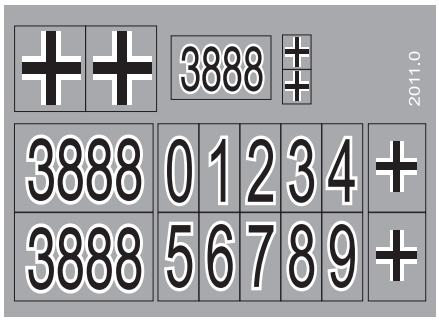


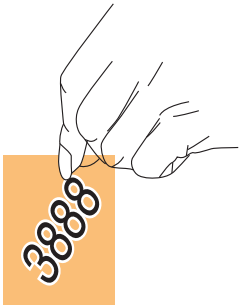
Anbauteile / Parts location 23069

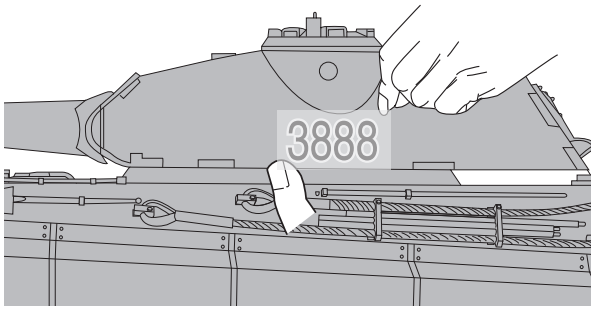


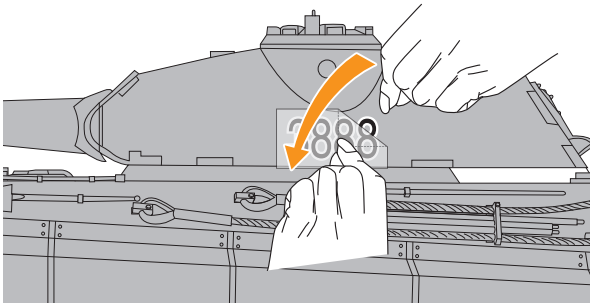


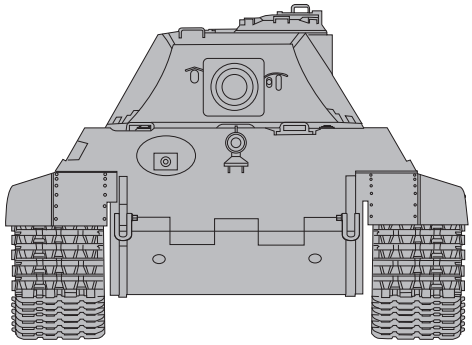
Anbauteile / *Parts location* 23071

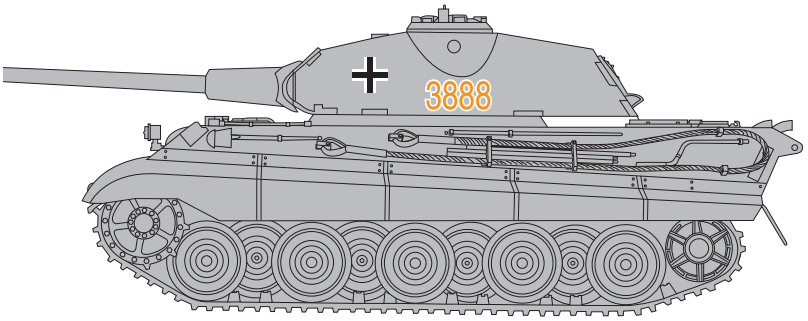


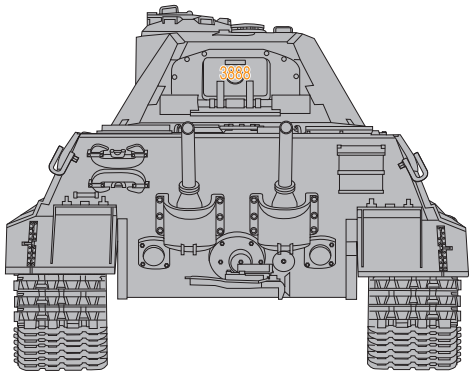


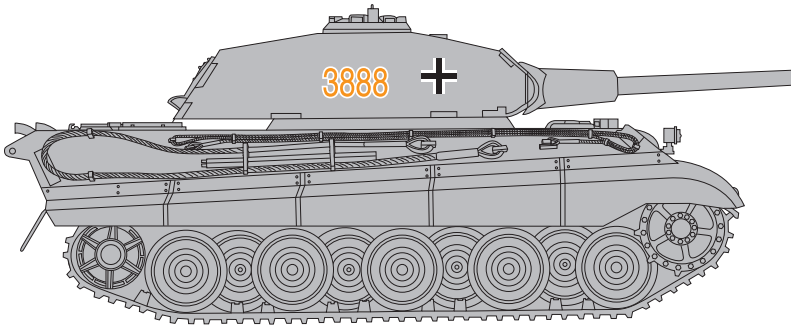










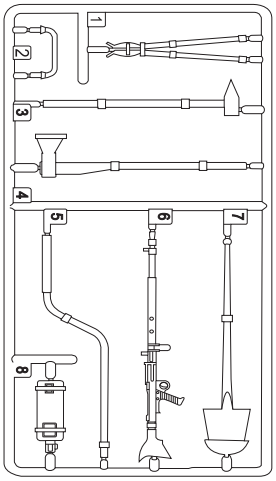


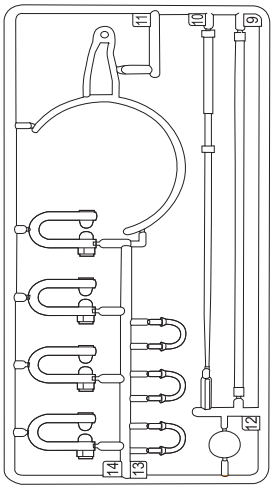
VISIONS

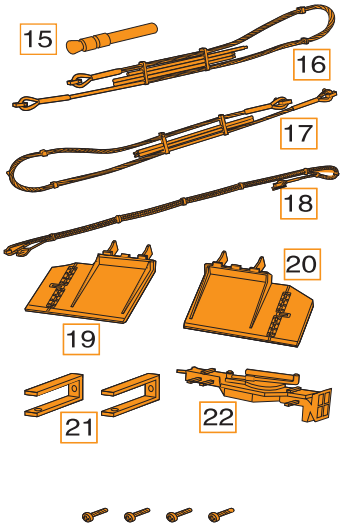
BECOME TRUE

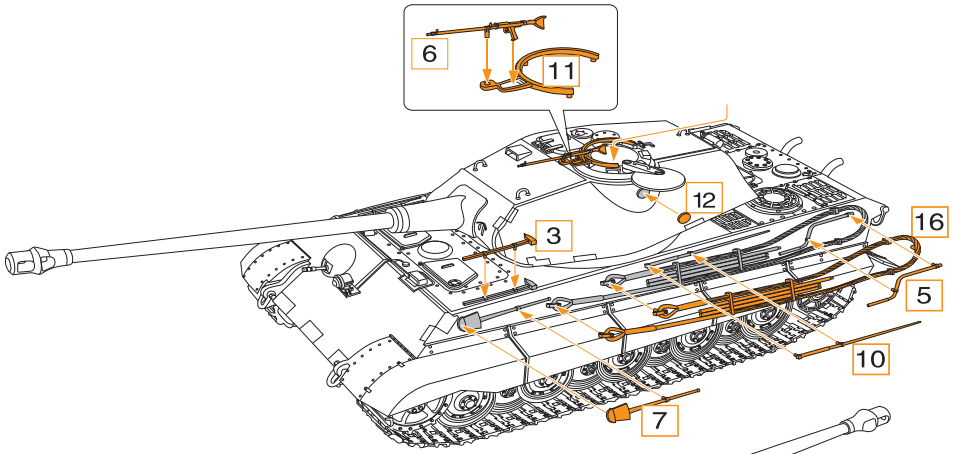
FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

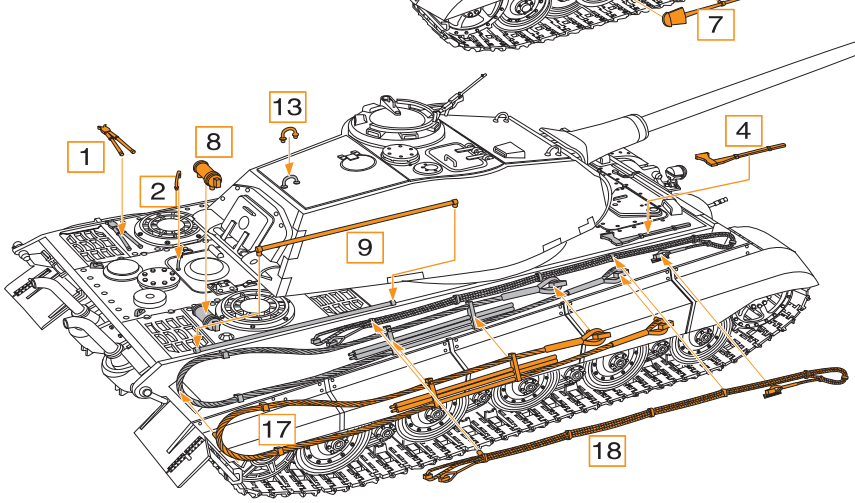
Anbauteile / *Parts location* 23071

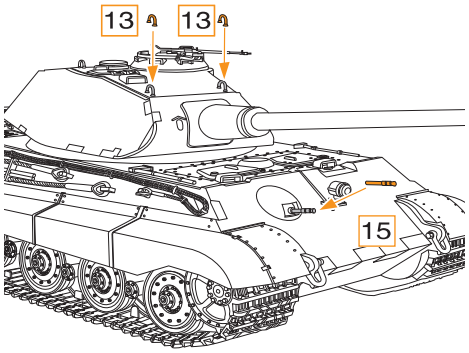




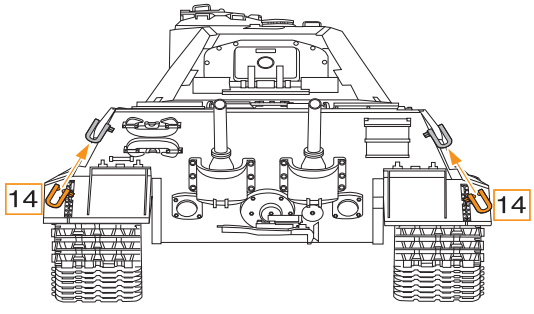


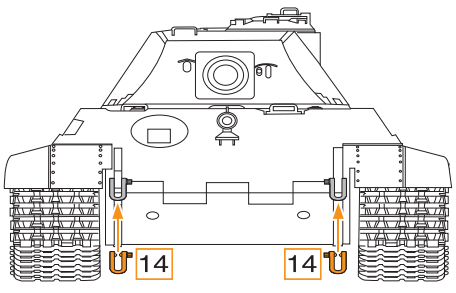




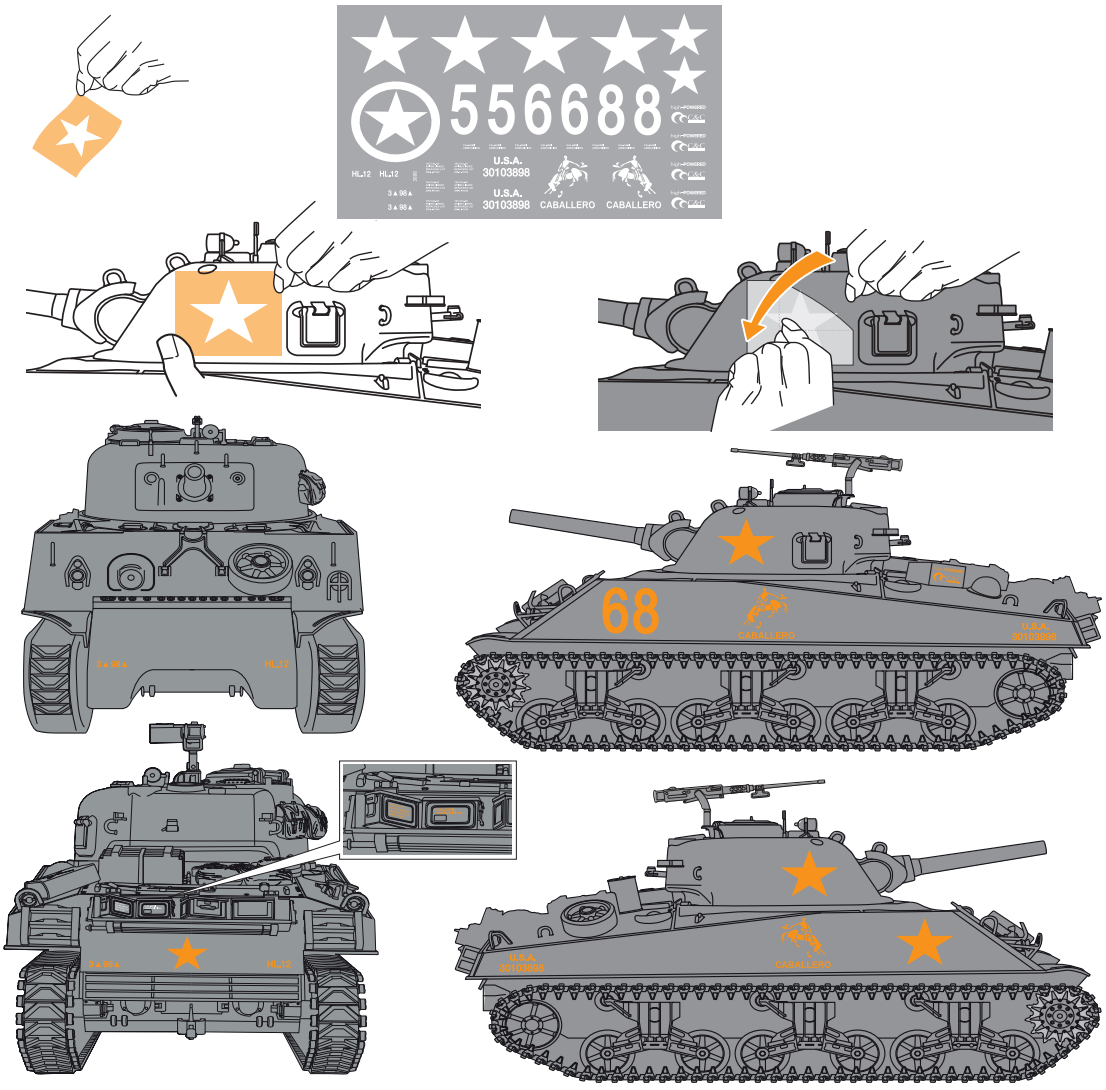


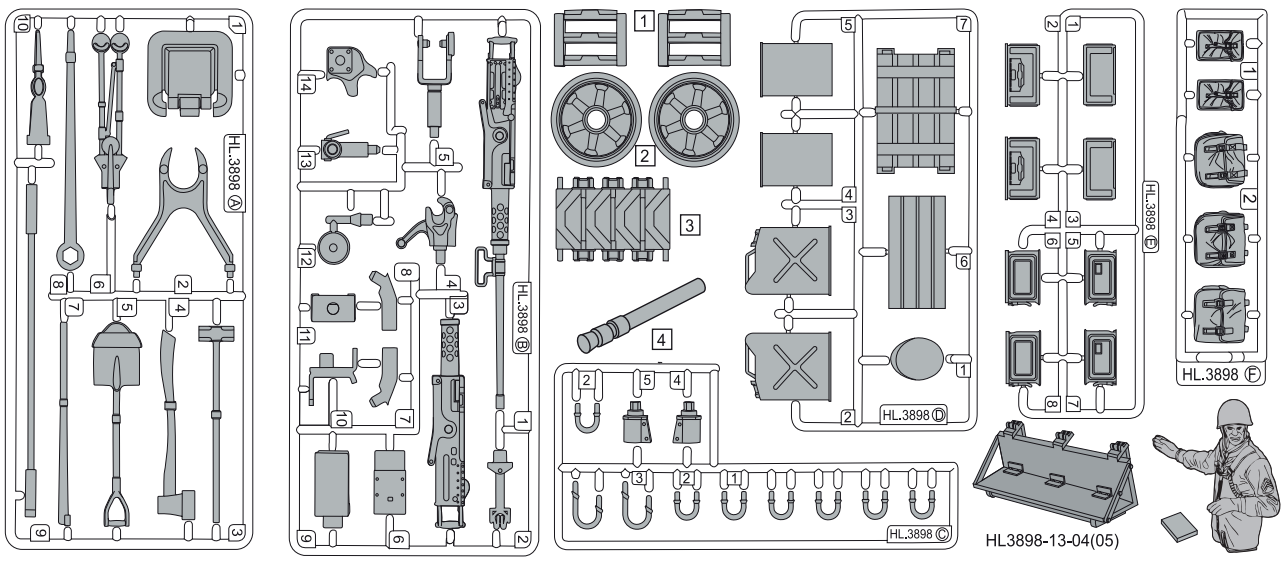






Anbauteile / Parts location 23055 / 23073



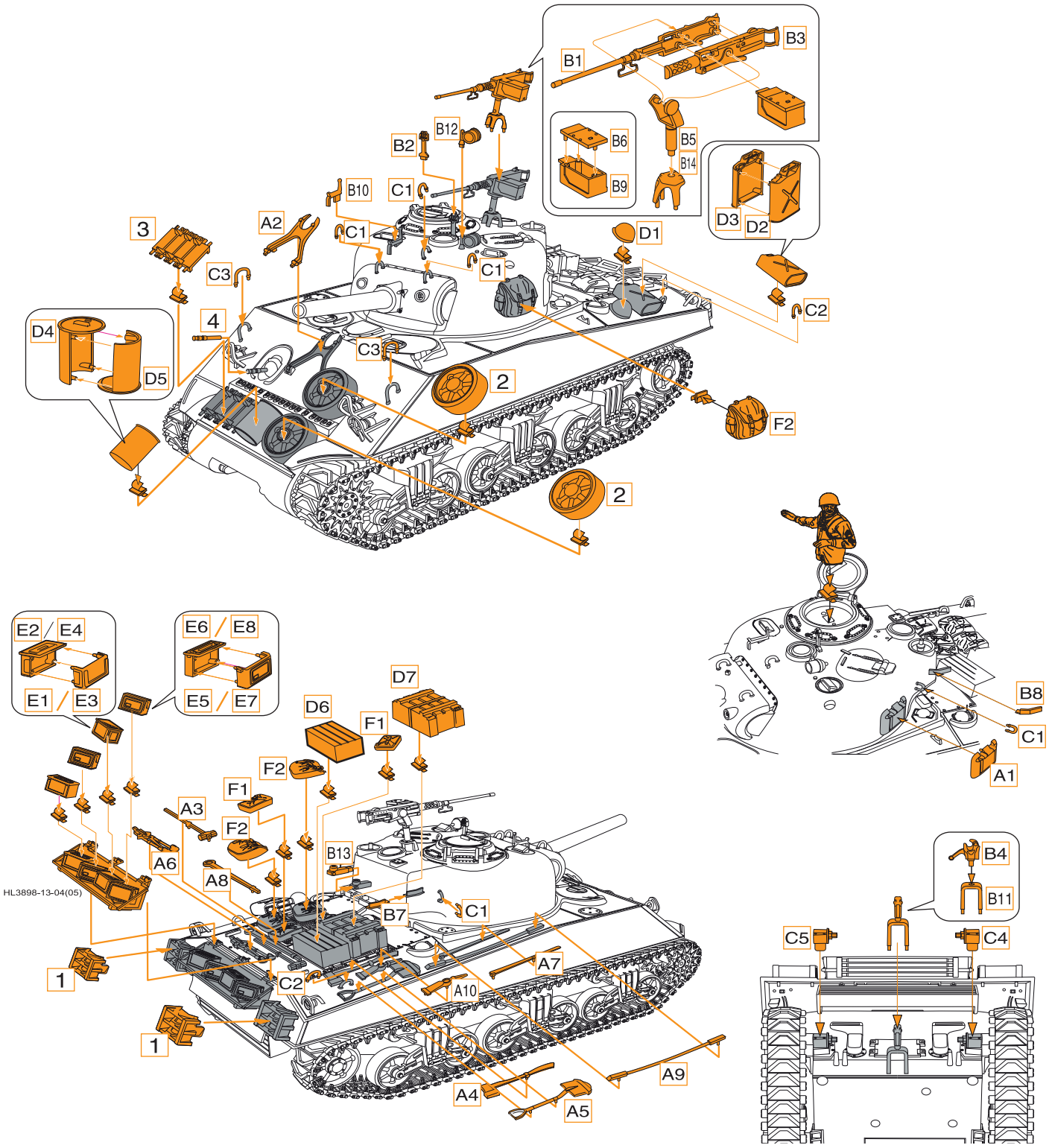


VISIONS

BECOME TRUE

FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

Anbauteile / Parts location 23055 / 23073

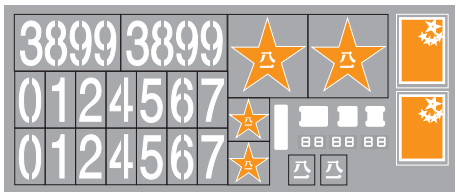


VISIONS

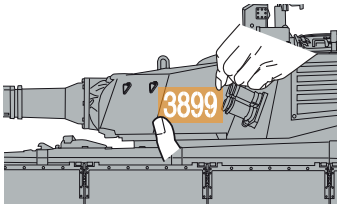
BECOME TRUE

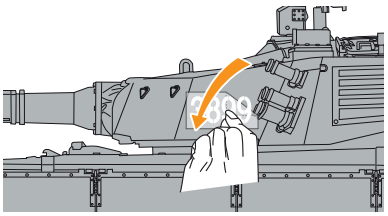
FERNGESTEUERTE MODELLE UND ZUBEHÖR

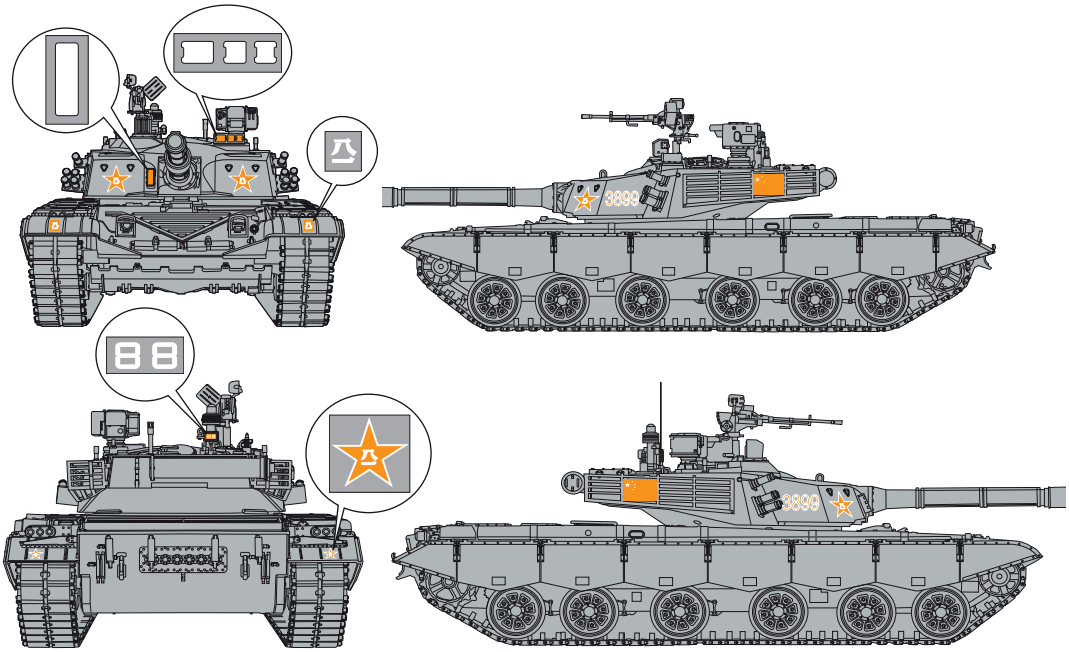
Anbauteile / *Parts location* 23056

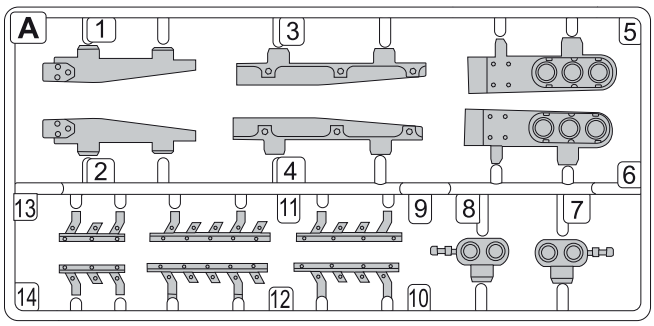


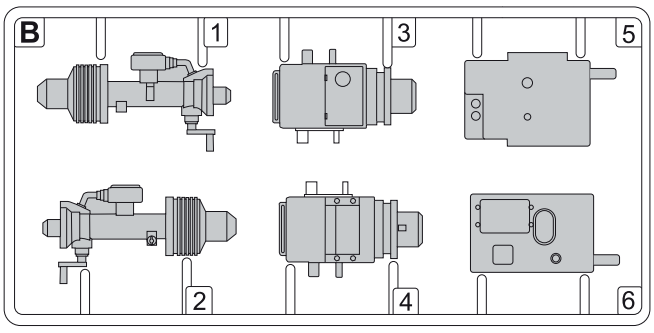


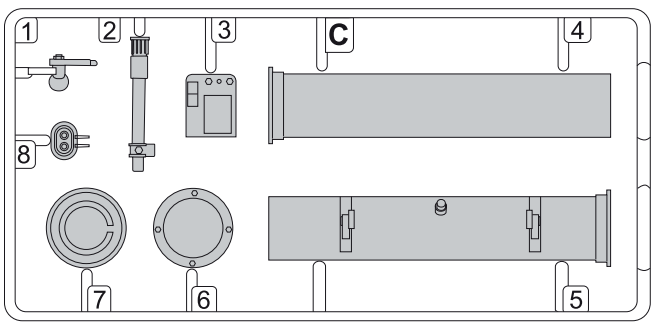


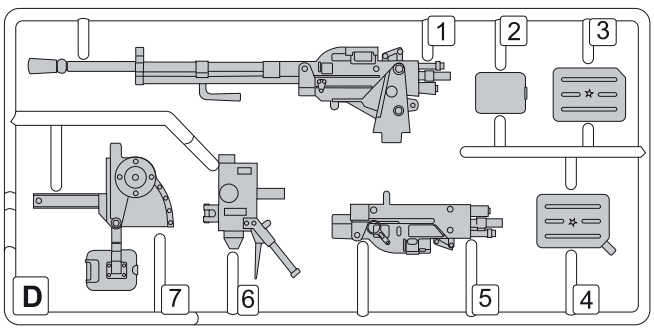




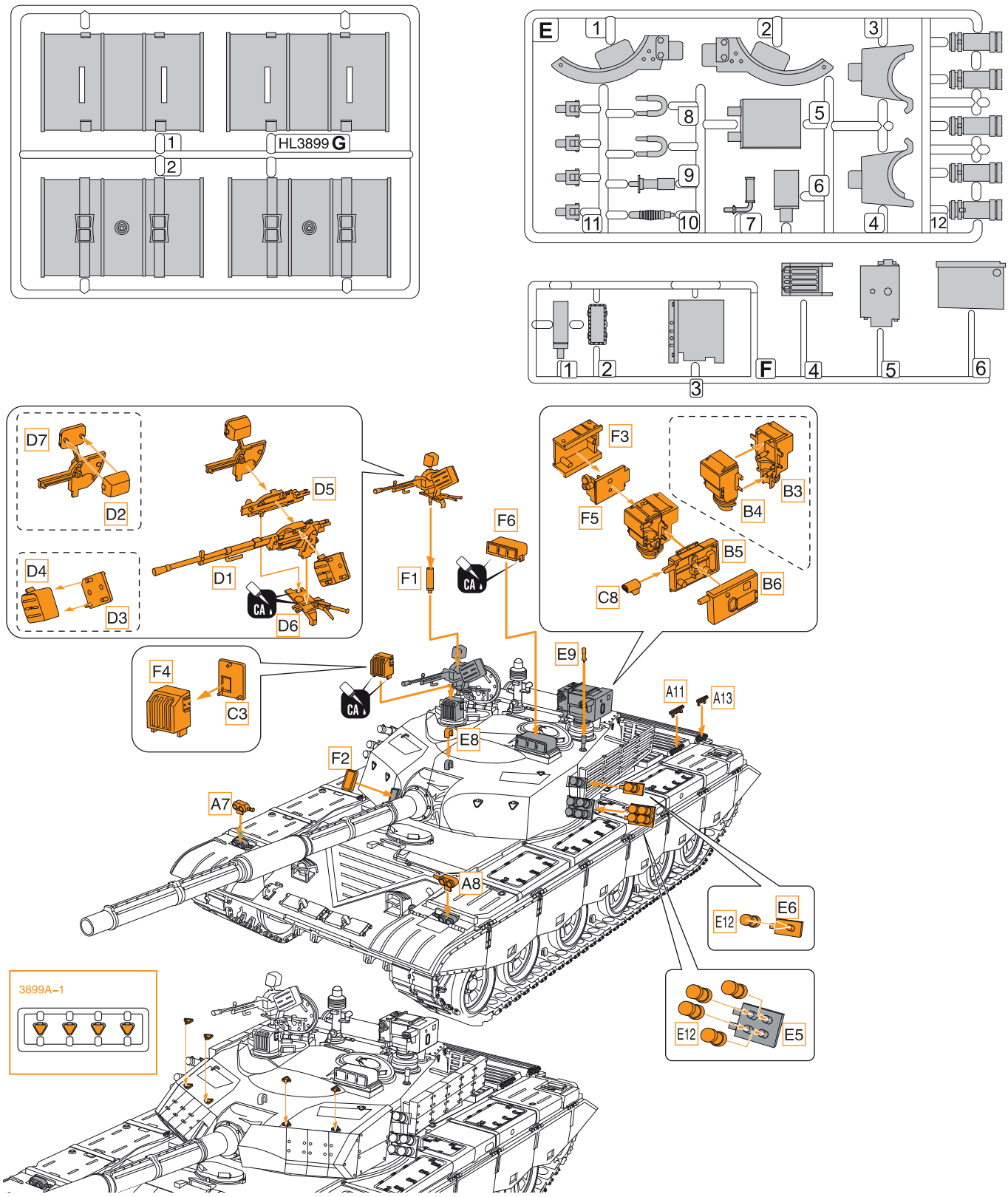




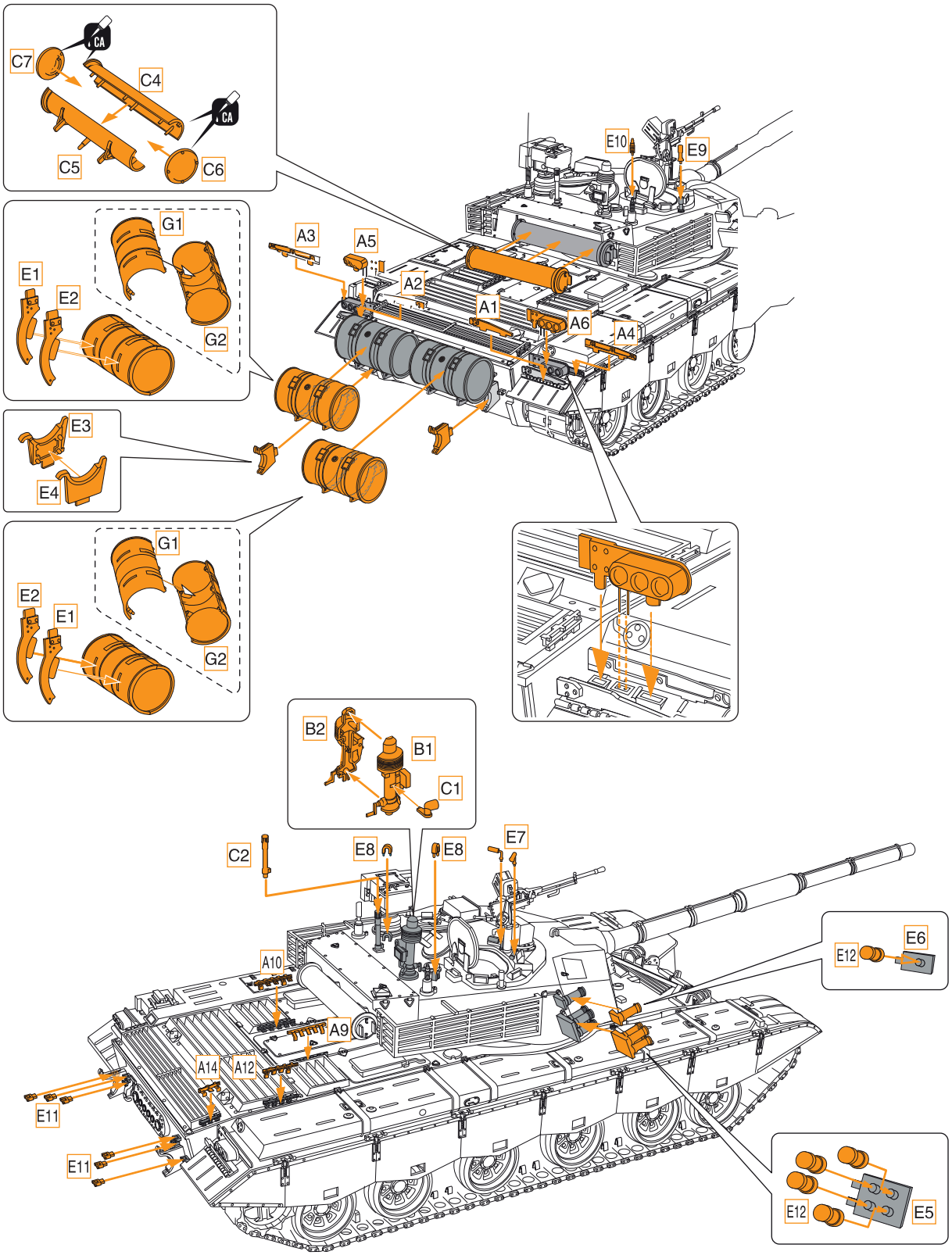




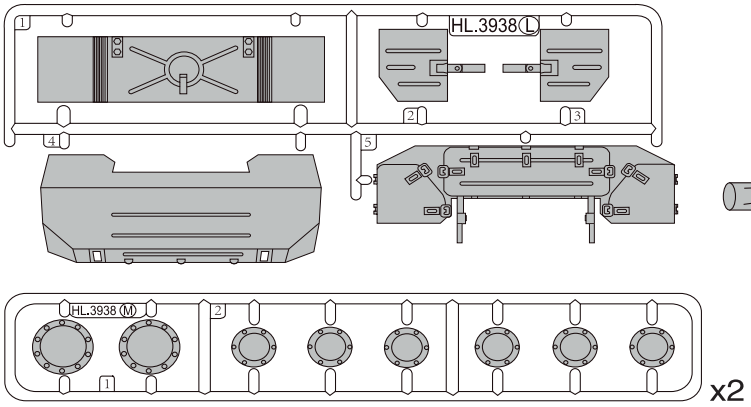
Anbauteile / *Parts location* 23056

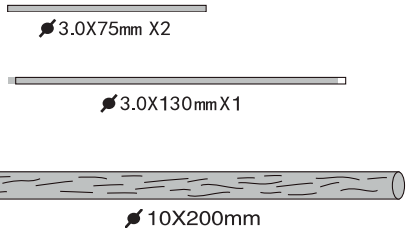


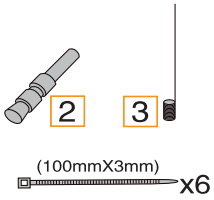
Anbauteile / *Parts location* 23056



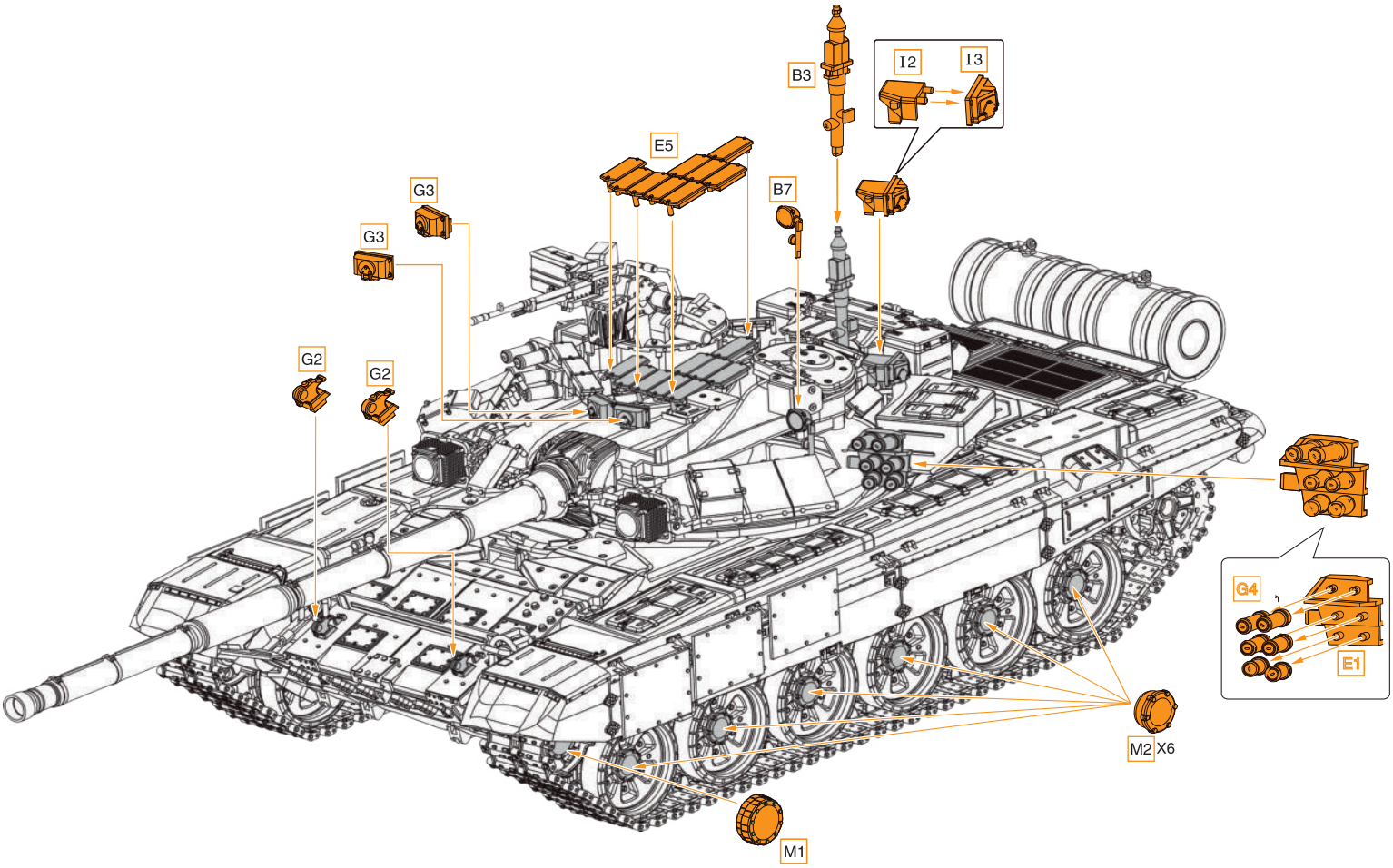
Anbauteile / *Parts location* 23087/ 23088



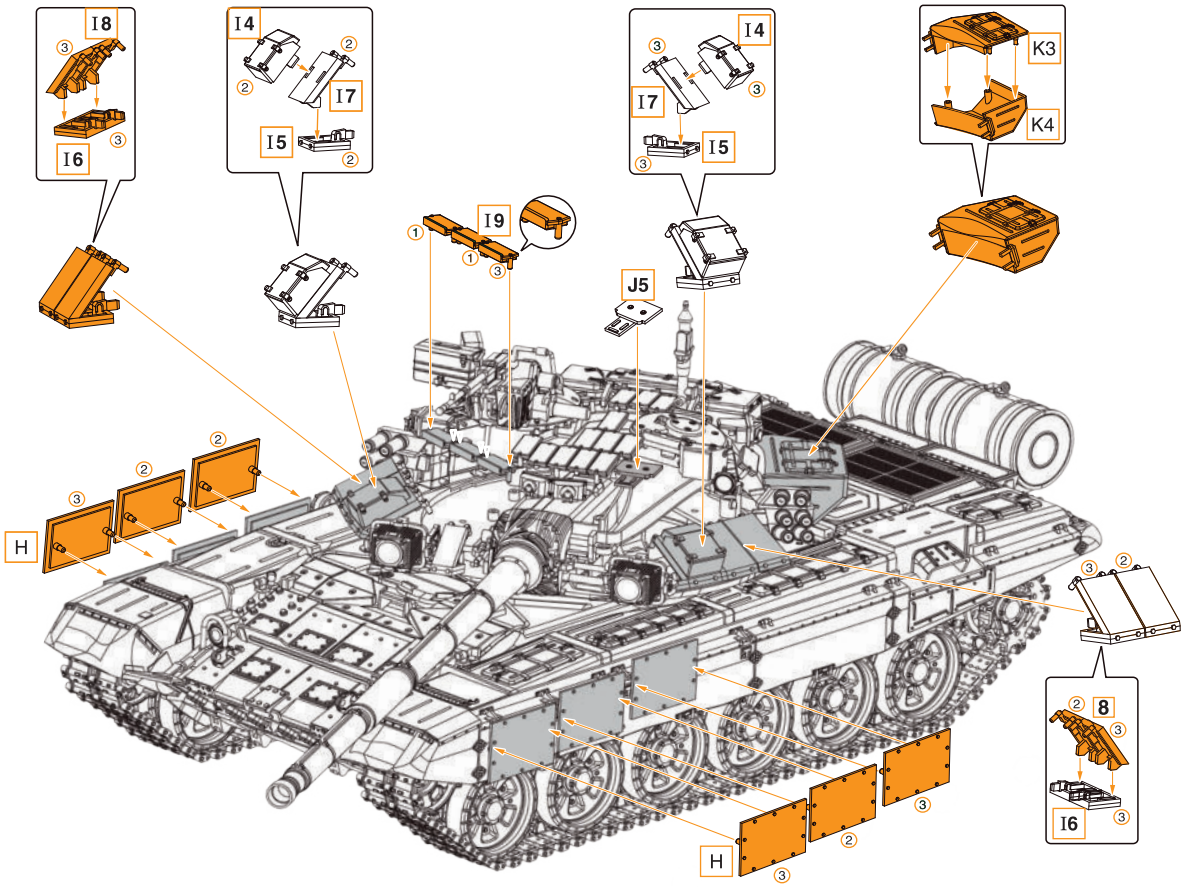


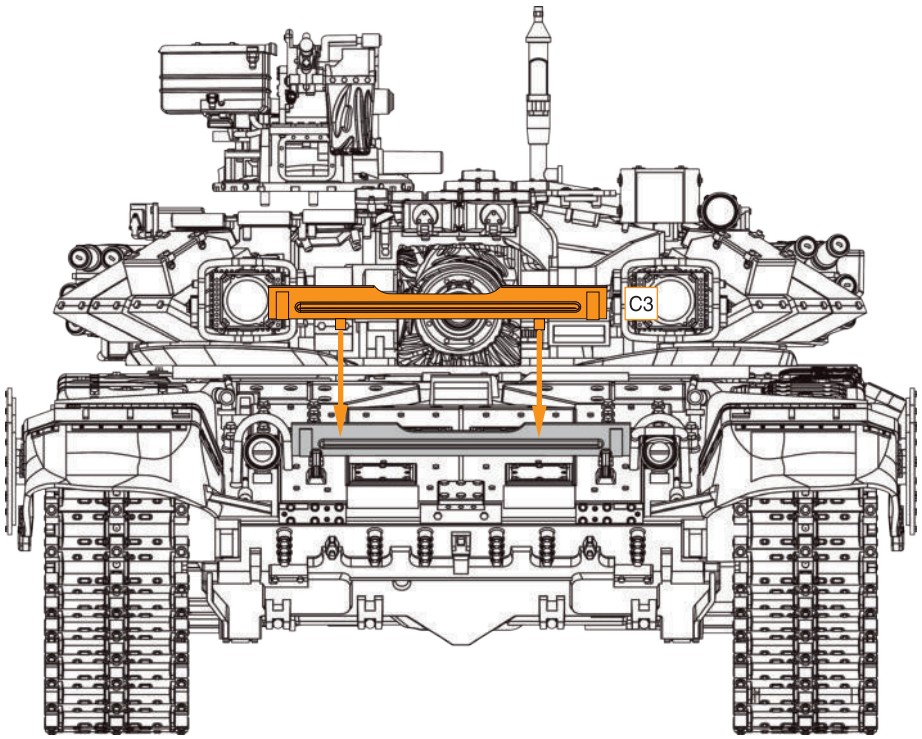




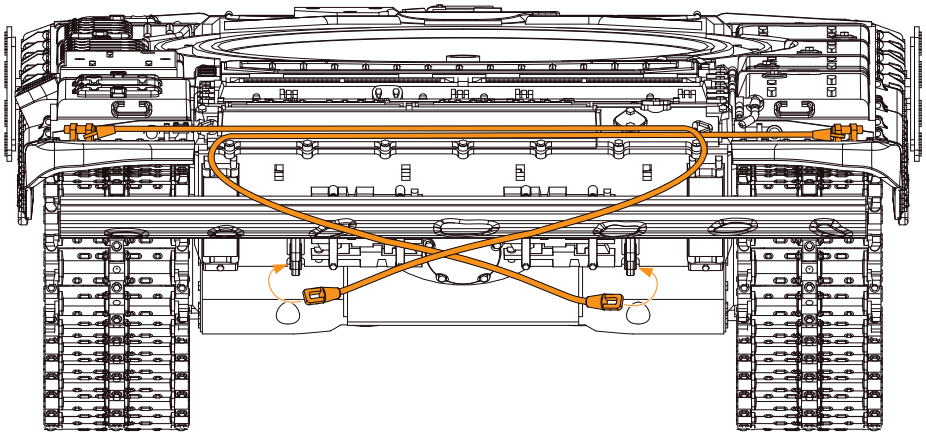


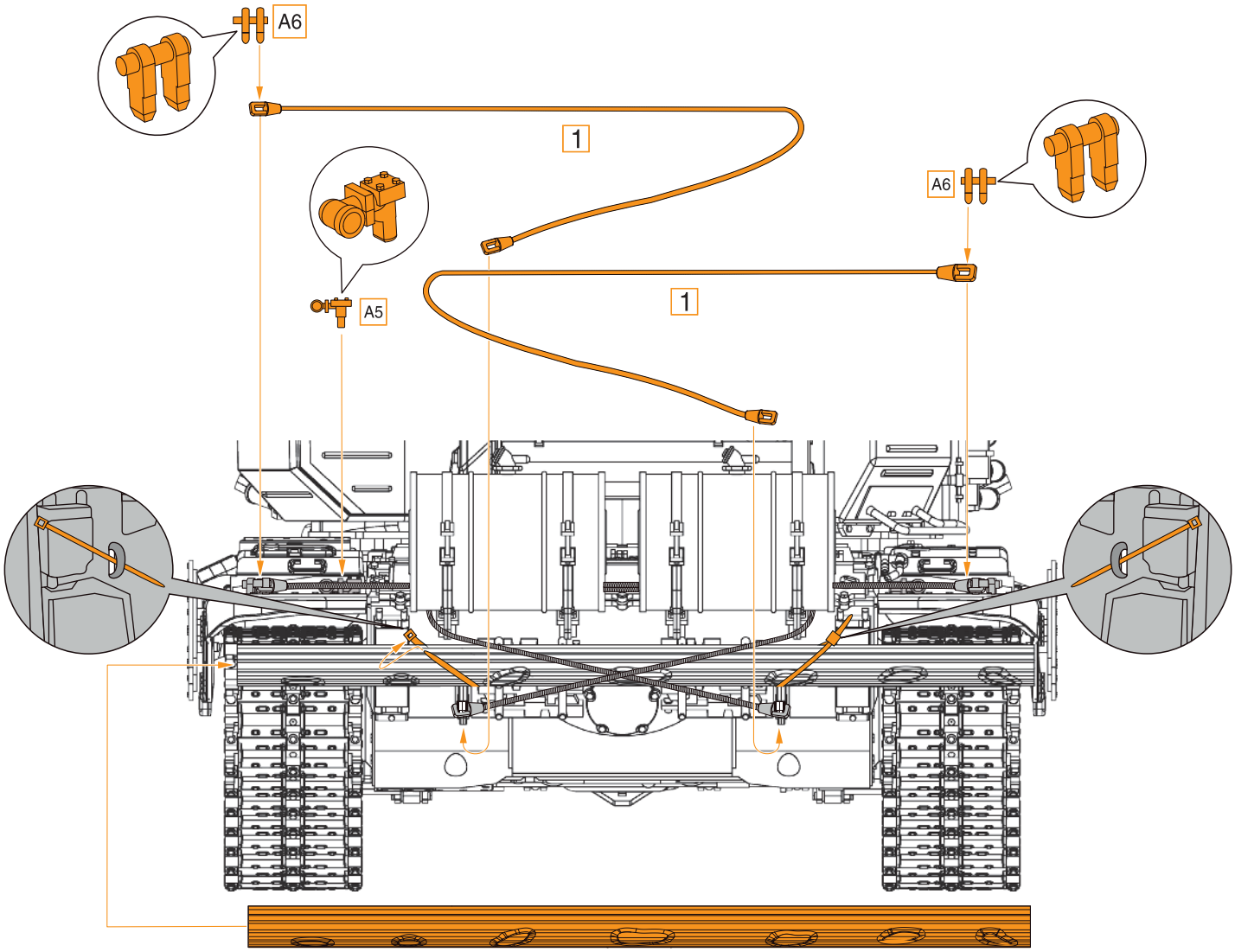
Anbauteile / *Parts location* 23087 / 23088



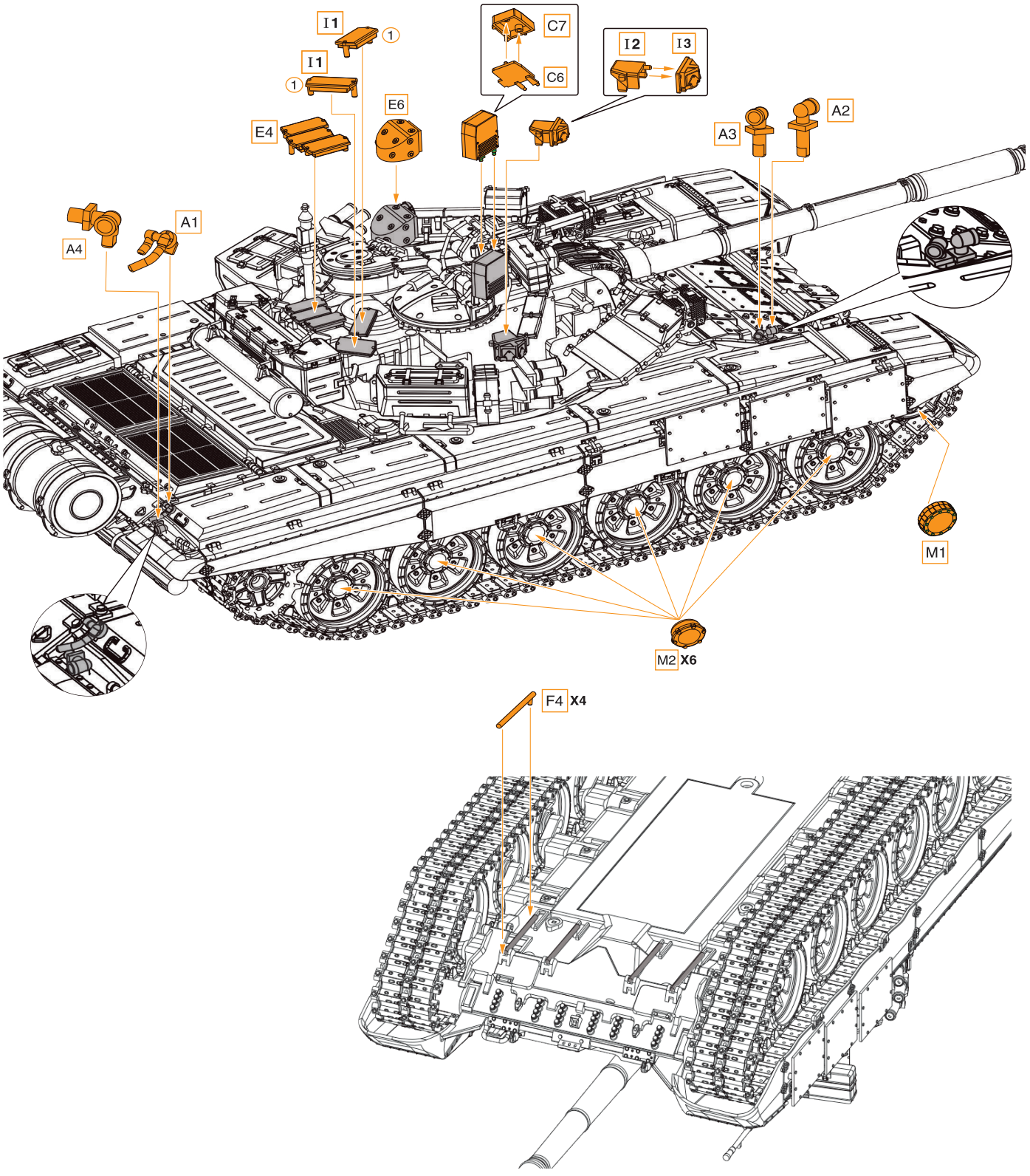


Anbauteile / *Parts location* 23087 / 23088





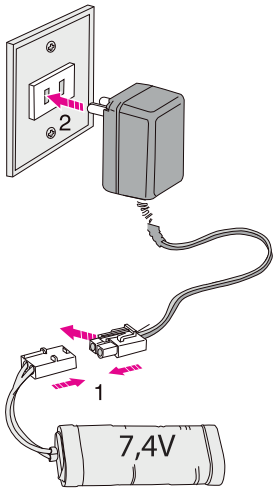
Anbauteile / *Parts location* 23087 / 23088



Akku aufladen / *battery charging*

Stecken Sie das Ladegerät wie gezeigt in die Steckdose ein.
Verbinden Sie den Akku wie im Bild gezeigt mit dem Ladegerät.
Der Akku ist nach ca. 3 Stunden vollgeladen.

Please connect your charger to the 180V power jack as shown.
Connect your battery plug with the matching charger plug.
The battery is fully charged in round about 3 hours.







Achtung: Akku und Ladegerät können sich je nach Version ändern.
Attention: The battery and charger can change depending on the version.

Li-Ion 7,4V:

Stecken Sie das Ladegerät wie gezeigt in die Steckdose ein.
Verbinden Sie den Akku über den Balancerstecker wie gezeigt mit dem Ladegerät.
Die Farbe der LED ändert sich und signalisiert den Ladevorgang.
Sobald der Akku vollgeladen ist, ändert sich die Farbe der LED erneut.

Please connect the charger to the 180V power jack as shown.
Connect your battery balancing plug to the matching charger plug, the LED color now changes and signalizes the charge.
After the battery is fully charged, the LED status color again changes.

Bei der Benutzung des Ladegeräts ist darauf zu achten, dass das Ladegerät nur in einer leicht zugänglichen Steckdose und in unmittelbarer Nähe des Modells eingesteckt werden darf.

When using this charger, the charger must remain easy accessable, so please plug it only where you can easily remove it . It needs to be in the near range of the model.



Bitte laden Sie Ihre Akkus nur unter Aufsicht! Die Akkus sollten nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht einer erwachsenen Person geladen werden!
Die Akkus sollten zum Laden auf einer feuerfesten Unterlage in einem Raum ohne brennbare Materialien geladen werden.
Speziell für das Laden von Lithium Akkus empfehlen wir das Laden in einer Lipo-Sicherheitstasche oder einem feuerfesten Behälter.

Please not charge the batteries unattended! Batteries should only by charge by an adult or with the supervision of an adult.
The batteries should be charged on a non-flammable surface in a room without non-flammable materials.
Especially for charging lithium batteries we recommend to use lipo safety bags for charging.

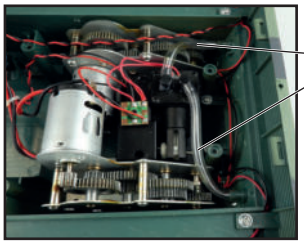
Rauchöl einfüllen / *fill in smoke oil*

Montieren Sie die dünne Plastikkanüle auf der Ölflasche wie im Bild gezeigt.
Füllen Sie für die erste Benutzung max. 2-3ml Rauchöl ganz vorsichtig durch eine der beiden hinteren Öffnungen ein.
Der Panzer sollte dabei mit der Front etwas nach unten zeigen, damit das Öl durch die Schläuche zur Pumpe läuft.
Wo Ihr Panzer die Rauchölöffnung hat erfahren Sie auf der nachfolgenden Seite.

Mount the small tube on the oil bottle as shown in picture below. For the first usage fill in carefully 2-3ml of oil in one of the 2 backside holes. The tank must point with the nose down while filling the oil in, so the oil can flow to the pump.
On the next page you can find an overview where your tank has the oil inlet hole.

Beispiel / Example:

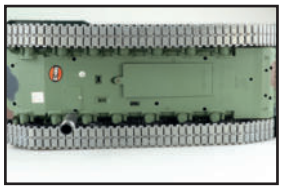




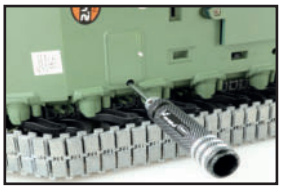
Füllen Sie ausversehen zu viel Öl ein, so müssen Sie etwas Öl aus der Pumpenkammer ablassen und das Heizelement mit einem Tuch trocknen.
Hierzu öffnen Sie das obere Deck, indem Sie die Bodenverschraubungen mit einem Kreutzschlitz Schraubendreher wie gezeigt lösen. Nehmen Sie vorsichtig den Deckel ab und lösen Sie das Verbindungskabel zum oberen Deckel bevor Sie diesen beiseite-legen. Schrauben Sie nun das Pumpengehäuse auf (Abb.3), entfernen Sie das überflüssige Öl aus der Pumpenkammer (Abb.4) und trocknen Sie das Heizelement mit einem Papiertuch (Abb.4). Schrauben Sie das Gehäuse wieder zusammen und achten Sie dabei auf den korrekten Sitz der Gummidichtung (Abb.5).
Schalten Sie nun die „Smoke Funktion“ ein, es sollte nach ein paar Sekunden Rauch kommen. Achten Sie beim erneuten Einfüllen auf eine Menge von max. 3-5 ml Öl (3-4 Tropfen).

If the mistake happens that you fill in too much oil, and smoke does not work, you need to release oil out of the oil chamber and dry the heat element.
For this you open the top deck by removing the bottom screws with a hex screw driver like shown in the images No1-2.
Carefully take off the top deck and first remove the connection cable to top deck before putting top deck aside.
Remove the screws of the pump chamber (No.3), remove the unnecessary oil from the pump chamber (No.4) and dry the heat element with a paper tissue (No.4). Re assemble the pump and take care of correct seat alignment of the rubber grommet (No.5).
If you turn on smoke function now, after some seconds smoke should be visible. Please take care on next fill to only fill in 3-5ml of oil fluid.

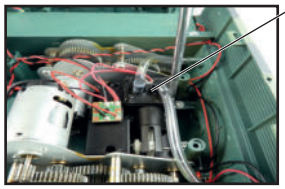
1.



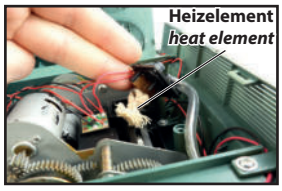
2.



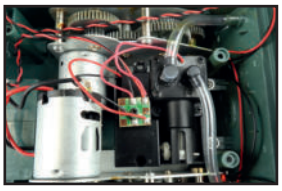
3.



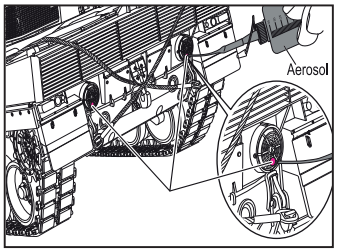
4.



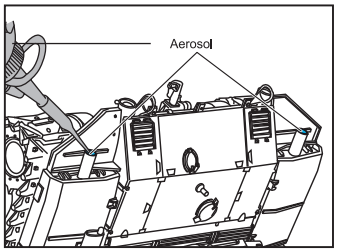
5.



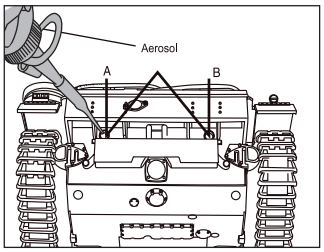
Rauchöl einfüllen / *fill in smoke oil*



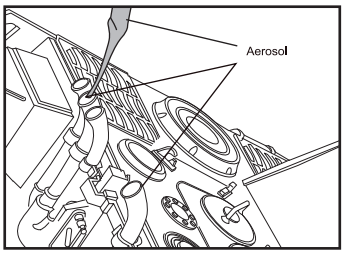
Panzer Leopard 2 A6



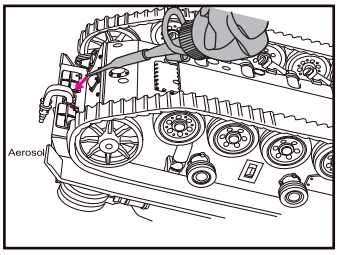
Panzer Walker Bulldog M41



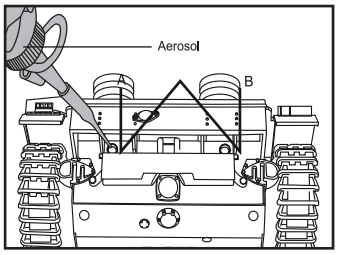
Panzerkampfwagen III



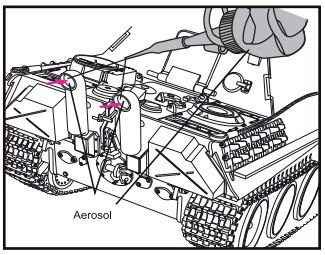
Panzer Panther



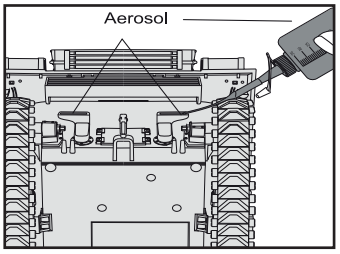
Tauchpanzer III



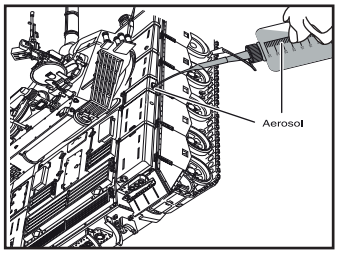
Panzer Sturmgeschütz III



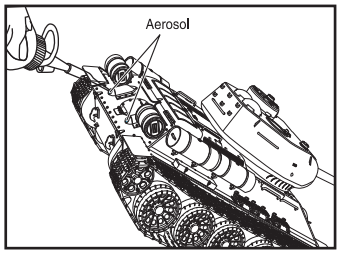
Panzer Jagdpanther



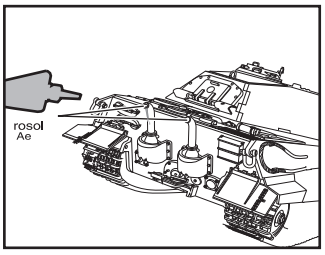
Panzer U.S. M4A3 Sherman



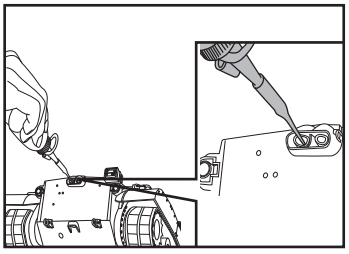
Panzer Typ 99(ZTZ-99)

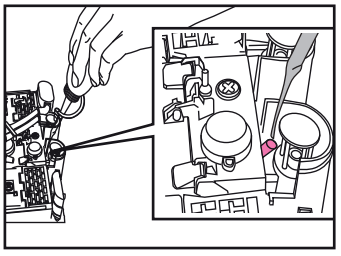


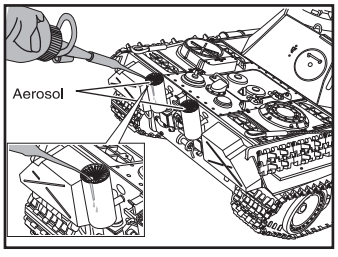
Panzer T-34/85



Panzer Königstiger Porscheturm


Panzer U.S. M26 Pershing


Panzer Tiger I

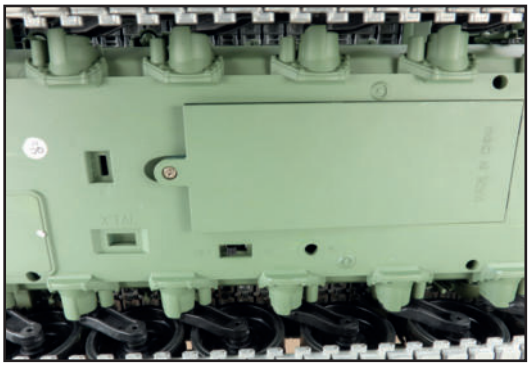


Panzer Panther G

Inbetriebnahme / *Getting started*

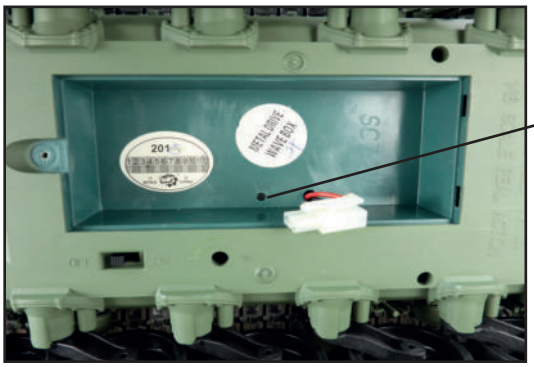
Abbildung zeigt beispielhaft einen Panzer samt NiMH Akku. **Panzer und Akkutyp können unterschiedlich sein, die Vorgehensweise ist dieselbe.**

Example shows a tank and an NiMH battery. Tank and battery type can be different, the steps are the same.



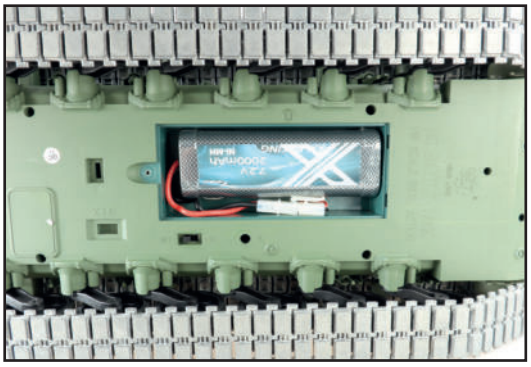
Öffnen Sie das Akkufach in dem Sie die Schraube lösen. Nach dem Einlegen des Akkus verschließen Sie das Fach mit der Schraube erneut.

Open the battery tray by removing the fixing screw. After battery was inserted, close the cover with the screw again.



Im Akkufach befindet sich der Bindeknopf.
Sollte der Modell nach dem Einschalten des Panzers und der Fernbedienung keine Funktion haben, sehen Sie bitte im Abschnitt „Fernsteuerung binden“ nach.

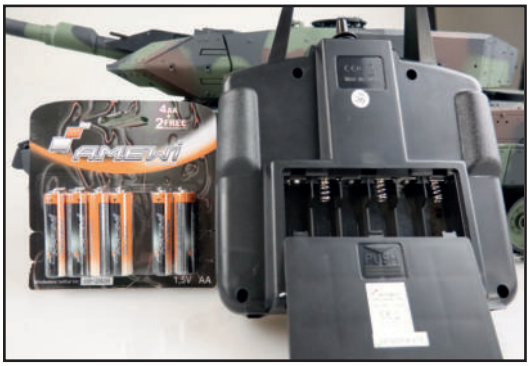
You find the binding button in the battery tray. If after switching tank and transmitter on no function, please refer to section binding transmitter and tank.



Verbinden Sie den Akkustecker mit dem Verbindungsstecker im Panzer.
Die Stecker sind verpolgeschützt und passen nur in eine Richtung zusammen.

Connect the battery plug with the plug in the battery tray. The plugs cannot be put wrong together and only fit in one direction.

Inbetriebnahme / *Getting started*



Sie benötigen 6x 1.5V Mignon Batterien, z.B. das AMEWI Batterie Set mit der Artikelnummer 28099.
Schieben Sie die Batteriefachabdeckung nach unten um das Fach zu öffnen.

You need the AMEWI battery set with the article number 28099, containing 6x 1.5V batteries. Push the battery cover down to open the battery tray.



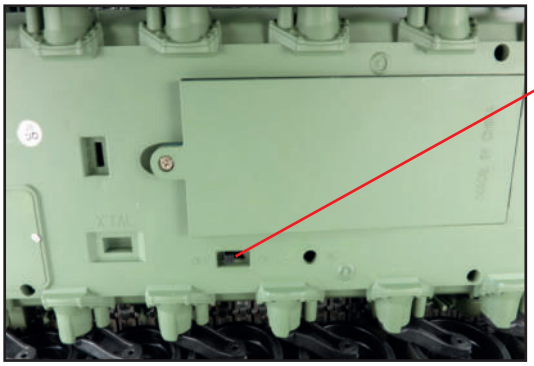
Legen Sie die 6 Stück 1.5V Batterien korrekt gepolt (+/-) ein.
Schließen Sie das Batteriefach wieder.

Insert the 6 pcs 1.5V batteries with correct polarity (+/-).
Close the battery tray again.



Schalten Sie die Fernsteuerung mit dem EIN/AUS (ON/OFF) Schalter ein.

Switch on the transmitter with the ON/OFF switch on the transmitter.



Schalten Sie den Panzer mit dem auf der Unterseite angeordneten Schalter EIN/AUS (ON/OFF).
Nach dem Betrieb schalten Sie erst den Panzer aus, dann die Fernsteuerung. Entnehmen Sie den Akku aus dem Panzer.

Switch on the tank with the ON/OFF switch located at the bottom of the tank. After usage, turn off the tank first, then the transmitter. Remove the battery from the battery tray.

Inbetriebnahme / *Getting started*



Lautstärke /
volume

Trimmung Geradeausfahrt /
direction trim

Maschinengewehr /
machine gun fire

Start / EIN/AUS
start / ON/Off

Kanonenfeuer* /
*Canon shooting**

*steht der Schalter auf OFF ist keine BB Schussfunktion möglich / *if the switch is in OFF position, no BB shooting is possible*



HINWEIS / *NOTICE* :

Sollte der Panzer durch das Drücken der Start Taste nicht starten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

Panzer und Fernsteuerung einschalten.
Drücken Sie die Bindetaste im Batteriefach und halten diese gedrückt. Drücken Sie die Start Taste der Fernsteuerung und halten diese auch gedrückt. Nach ein paar Sekunden lassen Sie beide Tasten los, Panzer und Fernsteuerung sind gebunden.

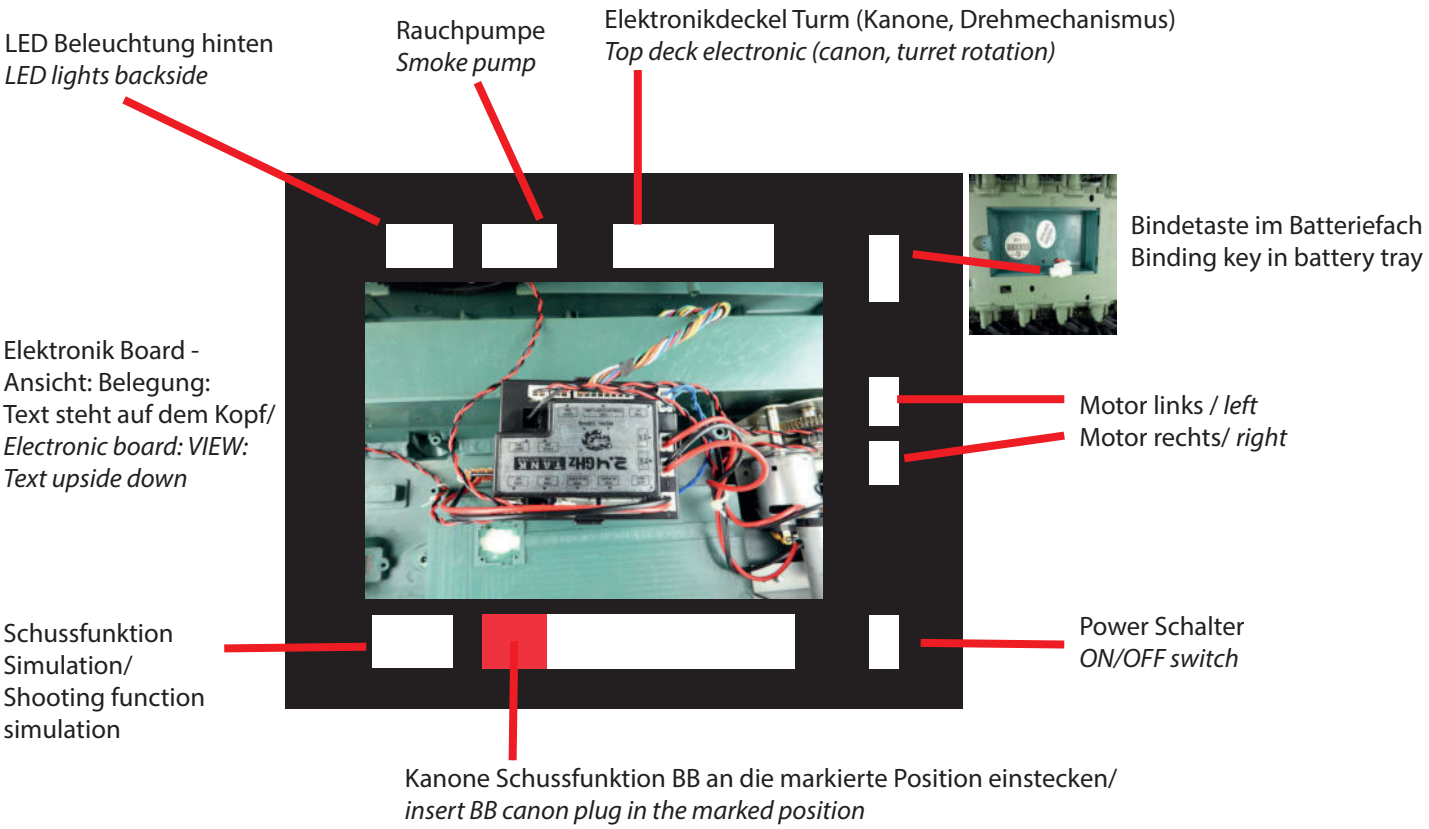
If the tank does not start by pressing the start button on the transmitter, please do the following steps:

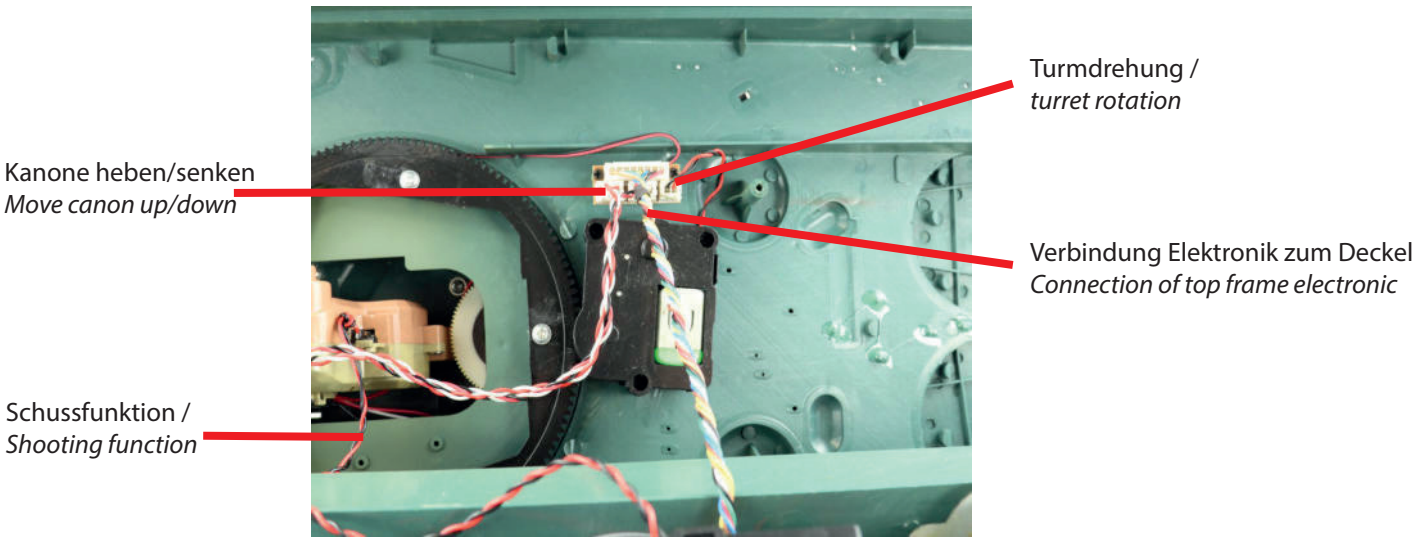
Switch on tank and transmitter.
Press the bind button in the battery tray and hold the button pressed down. Now press and hold additional the start button on the transmitter. After some seconds you can release both buttons, tank and transmitter are bound together.

Verkabelung / *Cable connections*

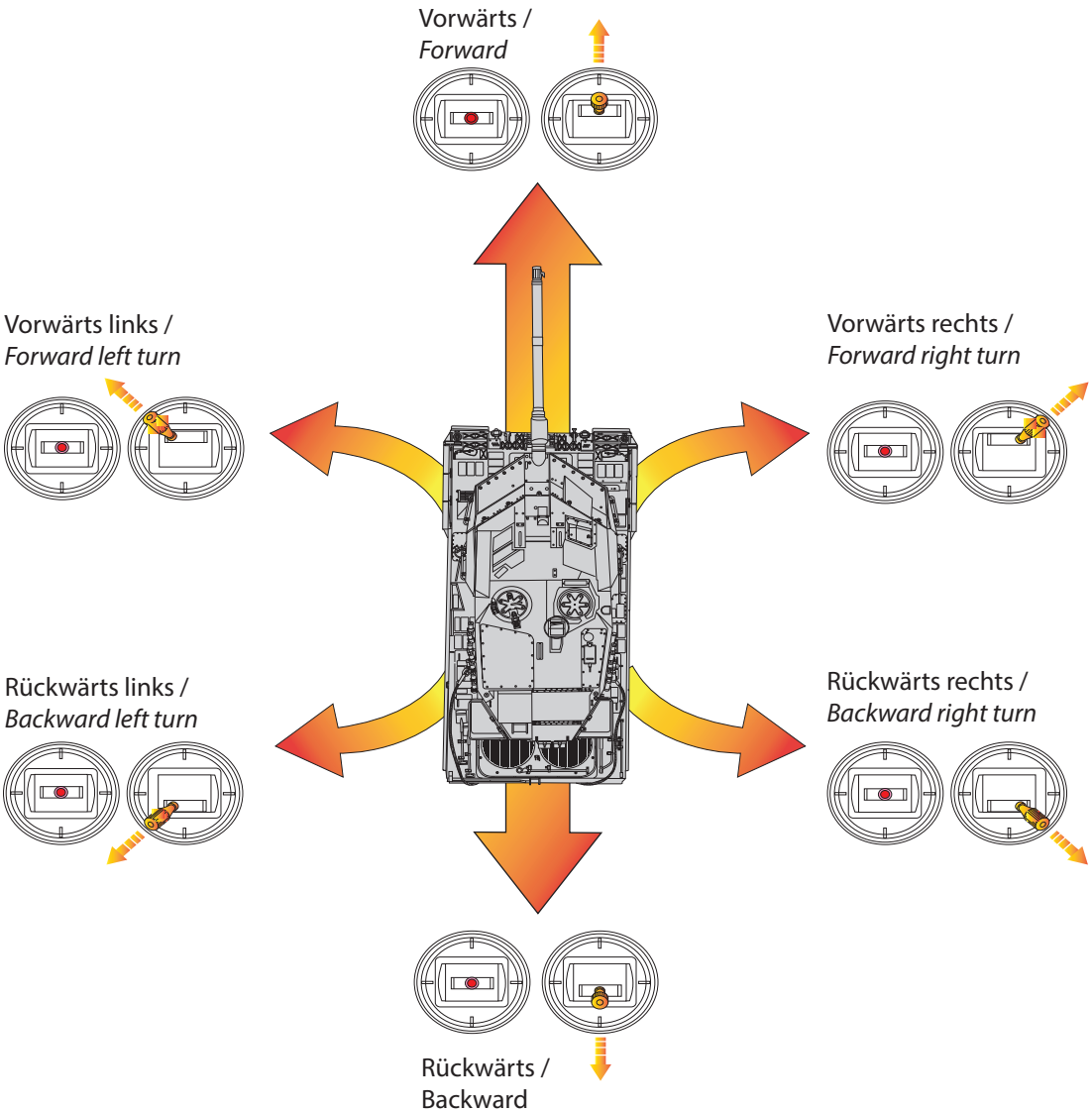
Sollte eine Funktion Ihres Panzers nicht gegeben sein, prüfen Sie zuerst die Verkabelung gemäß dem Anschlussplan.

If any function of your tank is not working, please check the connections referring to the connection diagram below.



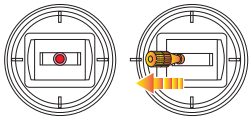


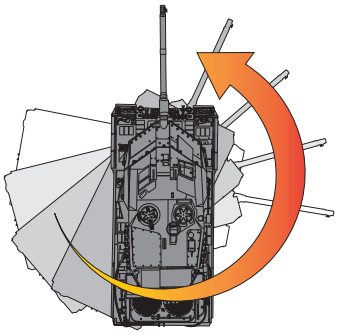
Funktionen / *Functions*

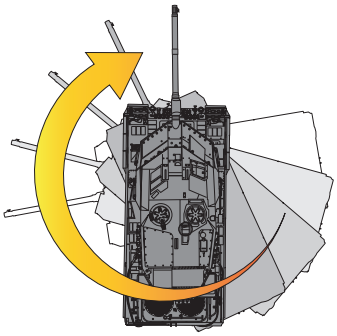


Drehung auf der Stelle - Ketten laufen entgegengesetzt /
rotation - chains run opposite direction

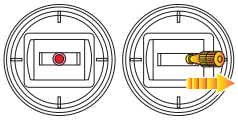
Knüppel nach links /
stick to left





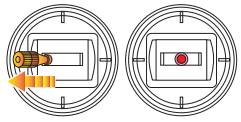


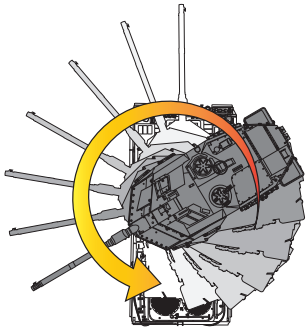
Knüppel nach rechts /
stick to right

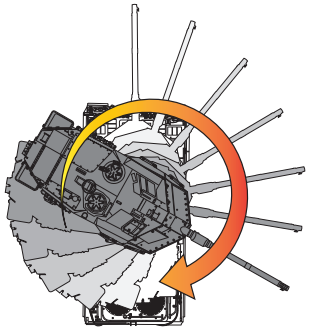


Funktionen / *Functions*

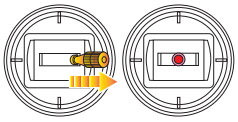
Turmdrehung links /
turret rotation left



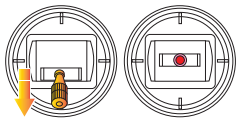


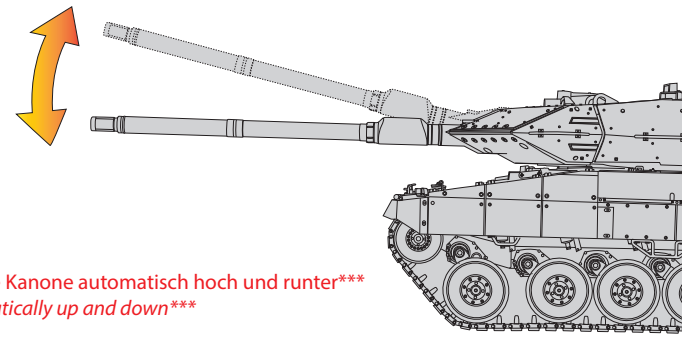


Turmdrehung rechts /
turret rotation right



Kanone hoch/runter bewegen /
turn canon up/down



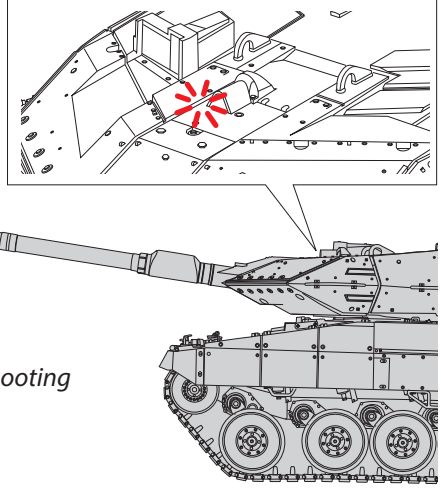


halten Sie den Knüppel in Position, fährt die Kanone automatisch hoch und runter
****keep stick in Position, the canon turns automatically up and down****



Kugeln (z.B. AMEWI Art. 28038) in die Luke mit der Öffnung einfüllen, Schalter auf ON Position /
fill in BB bullet (AMEWI Art.28038) in the hatch with the opening, switch to ON position

Wird eine Kugel abgefeuert, leuchtet die BB Schussanzeige /
If a bullet is fired, the BB indicator turns on





Schussfunktion - Knüppel vorne lassen für Dauerfeuer /
Shooting function - let the stick pressed forward for continous shooting

*** Achten Sie darauf nur original Munition zu verwenden. Die Kugeln dürfen keinen überstehenden Grat haben, sonst kann es zu Ladehemmungen kommen. Bearbeiten Sie die Kugeln gegebenenfalls mit Schleifpapier etwas nach. /
*Please take care: only use original BB ammo. The bullets should have no seem/fin, it might be necessary to rework some bullets with a bit of sanding paper. ****

Achtung! Schussfunktion der neuen Version auf der nächsten Seite!!

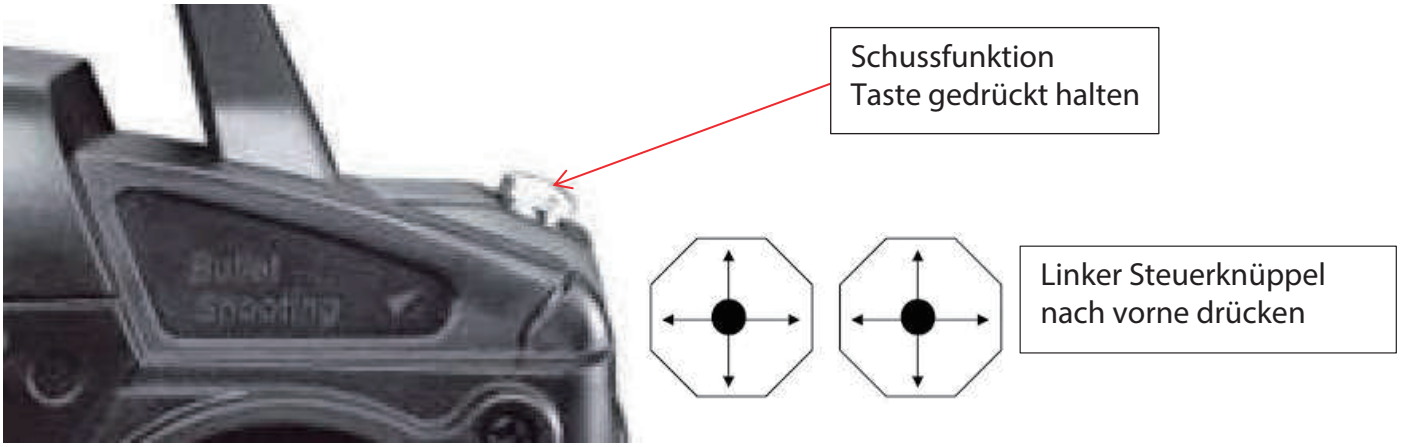
Funktionen / *Functions*

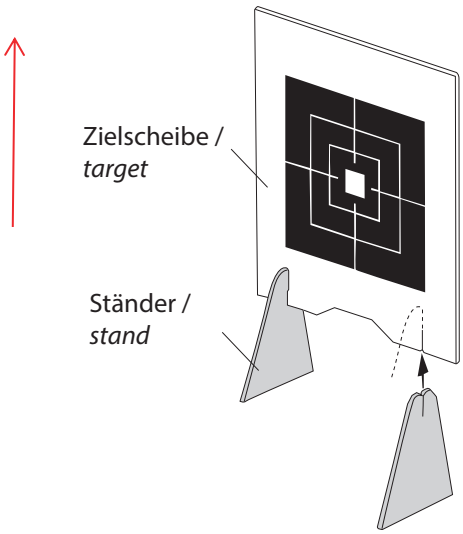
Neue Version: besitzt keinen ON/OFF-Schalter mehr. Klebeband im Turm muss bleiben!

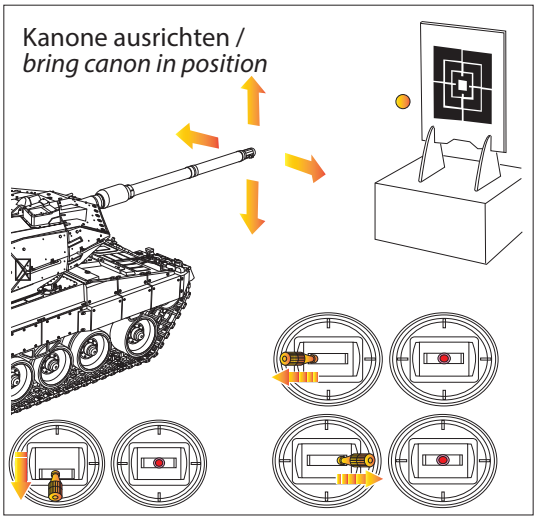
Die neue Schussfunktion

Aufgrund von aktuellen Versionsänderung beachten Sie bitte folgenden Hinweis:
Sollte Ihrem Panzer die neue Fernsteuerung mit der silbernen Schussfunktionstaste beiliegen, verfahren Sie bitte wie untenstehend.
Liegt Ihrem Panzer die Fernsteuerung ohne diese Taste bei, wird die Schussfunktion nach wie vor durch das nach vorne drücken des linken Steuerknüppels ausgelöst.

Halten Sie den Bullet Shooting Knopf gedrückt halten und bewegen dann den linken Steuer Hebel gleichzeitig nach vorne.
Hiermit wird der Schuss ausgelöst.







CE